



ADAPTATION FUND

AFB/B.27/9 Rev.2

2016 أغسطس 4

مجلس إدارة صندوق التكيف

الاجتماع السابع والعشرون

بون - ألمانيا، 17 - 18 مارس/آذار 2016

**تقرير الاجتماع السابع والعشرين
لمجلس إدارة صندوق التكيف**

مقدمة

1. انعقد الاجتماع السابع والعشرون لمجلس إدارة صندوق التكيف (المجلس) في مجمع الأمم المتحدة المعروف باسم "لانغير أويغين" في مدينة بون، ألمانيا، في يومي 17 و 18 مارس/آذار 2016، وذلك في أعقاب الاجتماع الثامن عشر لكل من لجنة استعراض المشروعات والبرامج (PPRC) ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية (EFC) التابعتين للمجلس.
2. بُثت فعاليات هذا الاجتماع مباشرة عبر موقعي صندوق التكيف (الصندوق) واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD) على شبكة الإنترنت، وقدمت سكرتارية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر المساندة اللوجستية والإدارية لاجتماعات المجلس ولجنتيه.
3. ترد في المرفق الأول لهذا التقرير قائمة كاملة بأسماء الأعضاء والأعضاء المناوبين الذين شاركوا في الاجتماع. ويمكن الاطلاع على قائمة بجميع المراقبين المعتمدين الحاضرين في الاجتماع على الموقع الإلكتروني للصندوق في الوثيقة (AFB/B.27/Inf.3/Rev.1).

البند 1 على جدول الأعمال: افتتاح الاجتماع

4. افتتح رئيس المجلس السيد هانز أولاف إيبريك المنتهية ولايته (النرويج، مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى) الاجتماع تمام الساعة 9.30 صباحا من يوم الخميس الموافق 17 مارس/آذار 2016.

البند 2 على جدول الأعمال: انتخاب الرئيس

5. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف انتخاب:

أ. السيد ناريش شارما (نيبال، أقل البلدان نموا)، رئيسا لمجلس إدارة صندوق التكيف؛

ب. السيدة مونيكا أنتوسيك كوسميرزيك (بولندا، أوروبا الشرقية) نائبا لرئيس لجنة استعراض المشروعات والبرامج، لتحل محل السيد هيوغو بوتى مانجافاكاس (أسبانيا، من الأطراف المدرجة في المرفق الأول) بعد استقالته.

القرار رقم (Decision B.27/1)

البند 3 على جدول الأعمال: نقل مهام رئيس المجلس ونائب رئيس المجلس

6. سلم السيد إيبريك رئاسة المجلس إلى الرئيس التالي السيد شارما الذي شكره على خدماته.

7. انضم السيد مايكل يان هندريك كرتشت (ألمانيا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول)، إلى السيد شارما في منصب نائب الرئيس.

البند 4 على جدول الأعمال: المسائل التنظيمية

أ. اعتماد جدول الأعمال

8. نظر المجلس في جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة (AFB/B.27/1/Rev.2) فضلا عن جدول الأعمال المشروع المؤقت الوارد في الوثيقة (AFB/B0.27/2) والجدول الزمني المؤقت المرفق بالوثيقة (AFB/B.27/2).

9. كان هناك اقتراح بإضافة بند فرعي بخصوص "إجراء حوار مع الدكتورة ناوكو إيشي رئيس سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف والمسؤول التنفيذي الأول لصندوق البيئة العالمية" للنظر فيه في إطار البند المعنون "مسائل أخرى".

10. اعتمد المجلس جدول الأعمال بعد تعديله شفاهة. ويرد جدول الأعمال بالمرفق الثاني بالتقرير الحالي .

ب. تنظيم العمل

11. اعتمد المجلس تنظيم العمل الذي اقترحه الرئيس.

12. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف تعيين السيدة عايذة فيلاسكو مونغوريا (أسبانيا، البلدان الأطراف المدرجة في المرفق الأول) عضوا مناوبا بمجلس إدارة صندوق التكيف لتحل محل السيد هيوغو بوتى مانجافاكاس بعد استقالته.

القرار رقم (Decision B.27/2)

13. رحب الرئيس بالسيدة فيلاسكو مونغوريا، وكذلك الأعضاء والأعضاء المناوبين الجدد الآخرين بالمجلس الذين أنتخبوا في أعقاب انعقاد الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP11)، وهم: السيد ديفيد كابولا (زامبيا، أفريقيا)؛ والسيد ميرزا شوكت علي (بنغلاديش، آسيا)؛ والسيد لوكاس دي بيترو باولو (الأرجنتين، أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)؛ والسيدة مونیکا أنتوسيك كوسميرزيك (بولندا، أوروبا الشرقية)؛ والسيد أنطونيو نافارا (إيطاليا، مجموعة أوروبا الغربية وبلدان أخرى)؛ وناصر مونغاداسي (إيران، آسيا)؛ والسيدة أريانا سوكولي (ألبانيا، أوروبا الشرقية). وقدم الأعضاء والأعضاء المناوبون الجدد نبذة مقتضبة عن أنفسهم.

14. كما أشار رئيس المجلس إلى أنه كان هناك ثلاثة أعضاء مناوبين آخرين جدد، هم السيد أداماسو نيبيني (إثيوبيا، مجموعة الدول الأفريقية)؛ والسيدة دينغ دينغ (الصين، الأطراف غير المدرجة في المرفق 1)؛ والسيد إيفانز نجبوا (ملاوي، البلدان الأقل نمواً)، الذين لم يتمكنوا من حضور الاجتماع.

15. أعلن الأعضاء والأعضاء المناوبون التالية أسماءهم عن وجود تضارب في المصالح لديهم:

أ. السيد أرام تير-زاكاريان (أرمينيا، أوروبا الشرقية)؛

ب. السيدة فطوما محمد حسين (كينيا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)؛

ج. السيدة بيشنس دامتى (غانا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)؛

د. السيد أحمد وحيد (ملديف، آسيا)

هـ. السيد يريما بيتر تارفا (نيجيريا، أفريقيا)

و. السيدة أريانا سوكولي (ألبانيا، أوروبا الشرقية)

البند 3 على جدول الأعمال: تقرير عن أنشطة رئيس المجلس

16. قدم رئيس المجلس المنتهية ولايته، السيد إريك، تقريراً عن الأنشطة التي قام بها نيابة عن المجلس منذ الاجتماع السابق. وكانت الأنشطة الرئيسية مرتبطة بالدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، التي قدم خلالها تقارير إلى الدورة الحادية عشرة والجزء رفيع المستوى، وقام بمداخلتين، وشارك في مناقشات مجموعة الاتصال فيما يتعلق

بقرار المجلس. وقد ساعد في تنظيم فعاليات جانبية عديدة شهدت حضوراً كبيراً، وشارك في عدد من الاجتماعات الثنائية مع مانحين وداعمين محتملين للصندوق، وفي مناقشات إعلامية حول نتائج اجتماعات باريس. وتضمنت أنشطة أخرى خلال هذه الفترة المناقشات الجارية مع السادة الزملاء فيما يتعلق بعلاقة الصندوق مع صندوق المناخ الأخضر والتوقيع المعتاد على الاتفاقات وطلبات الدفع، وكذلك العمل المطلوب لحل المسائل التي أثّرت خلال هذه الفترة، وخاصة المسألة المتعلقة بعملية الاعتماد، التي سيناؤها المجلس خلال الاجتماع الحالي.

17. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علماً بالقرار الخاص بأنشطة رئيس المجلس المنتهية ولايته.

البند 4 على جدول الأعمال: تقرير عن أنشطة السكرتارية

18. قدمت مديرة السكرتارية تقريراً عن أنشطة السكرتارية أثناء الفترة الفاصلة بين الاجتماعين التي جرى تناولها بقدر أوفى من التفصيل والإسهاب في الوثيقة (AFB/B.27/3). وبدأت بإبراز نتائج اجتماعات الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو والدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في باريس. ووضع القرار (1/CP.21)، بوجه خاص، الصندوق في صميم جهود الاستجابة العالمية لتغير المناخ، وأدت جهود تعبئة الموارد التي نُفذت خلال الاجتماعات إلى تعبئة 75.8 مليون دولار لصالح الصندوق. وساندت السكرتارية رئيس المجلس في جهوده للترويج للصندوق خلال الاجتماعات، ونظمت عدداً من الفعاليات وشاركت فيها.

19. خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، تلقت السكرتارية واستعرضت عدداً كبيراً من مقترحات المشروعات للنظر فيها في الاجتماع. ووصل عدد متزايد من البلدان إلى سقف التمويل البالغ 10 ملايين دولار أو اقترب من الوصول إليه. كما أصدرت السكرتارية أيضاً دعوة لتلقي التعليقات على مسودة السياسة المعنية بالمساواة بين الجنسين خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، وأعدت مسودة نهائية للسياسة وخطة عمل أخذت بعين الاعتبار التعليقات التي تلقتها.

20. فيما يتعلق بالنقاش الجاري بشأن الصلات والروابط مع صندوق المناخ الأخضر، واصلت السكرتارية التواصل والتفاعل مع سكرتارية صندوق المناخ الأخضر في المجالات التي حددها المجلس بغرض تعزيز أوجه التكامل فيما بينهما، وبالتحديد عملية الاعتماد، ودعم التأهب، والإدارة القائمة على تحقيق النتائج، والمشروعات الجاهزة للتمويل أو التنفيذ. كما قامت السكرتارية بتحديث معلومات الوثيقة الخاصة بالصلات والروابط مع صندوق المناخ الأخضر، أخذت بعين الاعتبار نتائج اجتماع الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

21. أشارت مديرة السكرتارية إلى أن رئيس سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف والمسؤول التنفيذي الأول ورئيس صندوق البيئة العالمية الدكتورة ناوكو إيشي ستشارك في اجتماع المجلس، وحثت أعضاء المجلس على اغتنام الفرصة للدخول في حوار مفتوح معها.

22. ثم اختتمت تقريرها بتقديم موظفي السكرتارية اللذين تم توظيفهما في أثناء الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، وهما السيدة سيلفيا مانسيني، مسؤولة العمليات، التي تتولى مسؤولية عملية الاعتماد، والسيدة إليزابيث (إيلي) جورج التي ستحل مؤقتا محل معاون العمليات في تنظيم المؤتمرات والمهام الإدارية. وأشارت أيضا إلى أن السكرتارية انتقلت مؤخرا إلى مكاتبها الجديدة في الدور السابع الواقع بمبنى البنك بواشنطن العاصمة (1899 Pennsylvania Avenue in Washington DC) مع صندوق البيئة العالمية ومكتب التقييم المستقل الخاص به (GEF-IEO).

23. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالتقرير الخاص بأنشطة السكرتارية.

البند 5 على جدول الأعمال: التقرير الخاص بالاجتماع الحادي والعشرين لهيئة الاعتماد

24. عرضت الرئيسة الجديدة لهيئة الاعتماد السيدة يوكا غريبلر (مجموعة بلدان أوروبا الغربية وبلدان أخرى) تقريرا عن الاجتماع الحادي والعشرين للهيئة الذي عُقد في واشنطن العاصمة يومي 26 - 27 يناير/كانون الثاني 2016 (AFB/B.27/4). كما أبرزت القرارات اللاحقة التي اتخذها المجلس في أثناء الفترة الفاصلة بين الاجتماعين بناء على توصيات الهيئة، حيث وافق على اعتماد بنك التنمية الكاريبي ليصبح هيئة إدارة التنفيذ الإقليمية السادسة (القرار B.26-27/23)، ووزارة المالية والتنمية الاقتصادية في إثيوبيا لتصبح هيئة إدارة التنفيذ الوطنية الحادية والعشرين (القرار B.26-27/24)، فضلا عن إعادة اعتماد الصندوق الدولي للتنمية الزراعية كهيئة إدارة تنفيذ متعددة الأطراف (القرار B.26-27/25).

25. في اجتماعها الحادي والعشرين، تلقت الهيئة ثلاثة طلبات جديدة، واستعرضت ثلاثة طلبات لإعادة الاعتماد، وواصلت استعراض طلبات 11 هيئة إدارة تنفيذ وطنية محتملة وطلبين من هيئتي إدارة تنفيذ إقليميتين محتملتين طلبت الهيئة مزيدا من المعلومات بشأنهما لمواصلة استعراض الطلبات. ومع وضع اللمسات النهائية على التقرير، كانت الهيئة قد أتمت استعراض طلبين للاعتماد، وأوصت في الحالتين باعتماد الهيئتين كهيئتي إدارة تنفيذ وطنيتين. ويرد وصف هاتين الحالتين بشكل أوفى في المرفقين 1 و2 من الوثيقة (AFB/B.27/4).

26. بالإضافة إلى استعراض الطلبات، عملت الهيئة مع السكرتارية على وضع اللمسات الأخيرة على مقترح بشأن تعزيز فاعلية عملية الاعتماد وكفاءتها (الوثيقة: AFB/EFC.18/4). وُرفِع المقترح النهائي، الذي تضمن قائمة مرجعية لها جدول زمني ومذكرة توجيهية، إلى لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الثامن عشر. وسيتم رفع مكونين إضافيين للمذكرة التوجيهية، يتعلقان بالمساواة بين الجنسين والسياسة البيئية والاجتماعية، إلى المجلس أثناء الفترة الفاصلة بين الاجتماعين.

27. ومن المقرر عقد الاجتماع الثاني والعشرين للهيئة في يومي 2-3 يونيو/حزيران 2016.

الحالات المستوفاة

شراكة من أجل إصلاح نظام الحوكمة (Kemitraan)

28. بعد النظر في استنتاجات هيئة الاعتماد وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف اعتماد الشراكة من أجل إصلاح نظام الحوكمة (Kemitraan) الإندونيسية كهيئة إدارة تنفيذ وطنية.

القرار رقم (Decision B.27/3)

اعتماد المعهد الدومينيكي للتنمية المتكاملة (الجمهورية الدومينيكية)

29. بعد النظر في استنتاجات هيئة الاعتماد وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف اعتماد المعهد الدومينيكي للتنمية المتكاملة (IDDI)، الجمهورية الدومينيكية، كهيئة إدارة تنفيذ وطنية.

القرار رقم (Decision B.27/4)

البند 6 على جدول الأعمال: تقرير الاجتماع الثامن عشر للجنة استعراض المشروعات والبرامج

30. عرض رئيس لجنة استعراض المشروعات والبرامج السيد بيتر تارفا تقرير الاجتماع الثامن عشر الذي عقدته اللجنة، وذلك بصيغته الواردة في الوثيقة (AFB/PPRC.18/25). واستعرضت اللجنة تقارير السكرتارية بشأن وضع التمويل لدى صندوق التكيف، والفحص الأولي/الاستعراض الفني لمقترحات المشروعات والبرامج المقدمة، فضلا عن مقترحات التمويل المقدمة في إطار البرنامج التجريبي للأنشطة الإقليمية. ونظرت اللجنة في 12 مقترحا من مقترحات المشروعات والبرامج المقدمة من بلدان منفردة، وكذلك 6 تصورات سابقة لوضع المشروعات وتصويرين تم تقديمهما في إطار البرنامج التجريبي. كما نظرت اللجنة في طلب لتغيير الموازنة وتعديل في المشروع الذي ينفذه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في ملديف، وبناء على طلب من رئيس المجلس في الاجتماع السادس والعشرين للمجلس، نظرت اللجنة في المسائل المتصلة بالبرنامج التجريبي للمشروعات والبرامج الإقليمية. وناقشت اللجنة، في إطار متابعة القرار (B.25/15)، تجربتها مع تتبع التغييرات في النسخ السابقة من المقترحات. كما اختارت اللجنة السيدة مونيكا أنتوسيك كوسميرزيك نائبة مؤقتة لرئيس اللجنة، ريثما يتم انتخابها من قبل المجلس.

تمويل المقترحات المقدمة ضمن البرنامج التجريبي للأنشطة الإقليمية

31. خلال مناقشة تقرير لجنة استعراض المشروعات والبرامج، أُثيرت أسئلة حول توصية اللجنة بخصوص البرنامج التجريبي. وطُرح سؤال حول ما إذا كان قد تمت مناقشة خيار تقديم المزيد من الموارد للبرنامج. وقد يرى البعض أن من الظلم إيقاف البرنامج في الوقت الذي لا يزال الصندوق يقوم باعتماد هيئات إدارة تنفيذ جديدة. وعلى الرغم من أن اقتراح ضرورة وضع قائمة للمشروعات الجاهزة للتمويل أو التنفيذ إذا كان هناك عدد كبير من المتقدمين هو أمر مفهوم، فإنه سيؤدي أيضا إلى إقبال البرنامج أمام المتقدمين الجدد ومقترحاتهم الجديدة. ومن شأن توقف إطلاق الدعوة لتلقي المقترحات أن يعلق الباب أمام تلك المقترحات. وإذا كان سيتم وقف الدعوة لتلقي المقترحات، فسيتعين إذا تحديد تاريخ لإعادة فتحها. ويجب أن ينتظر المجلس نتيجة المناقشة الخاصة بموارده قبل اتخاذ هذا القرار. كما ذهب البعض إلى القول بأنه حتى

لو تم وقف الدعوة لتلقي مقترحات المشروعات، من الضروري أن يظل المجلس قادراً على تقديم منح وضع تصورات المشروعات للمقترحات التي تمت المصادقة عليها.

32. ومع ذلك، أشار البعض أيضاً إلى أن الغرض من إنشاء البرنامج التجريبي كان فقط تمويل عدد محدود من المشروعات التجريبية. وعلى الرغم من أنه بالإمكان محاكاة البرنامج والتوسع فيه بناء على الدروس المستفادة، فإن المجلس لم تكن لديه نية مطلقاً لتقديم تمويل كاف لجميع المشروعات المقترحة. وناقشت لجنة استعراض المشروعات والبرامج ما إذا كان سيتم إغلاق أو وقف الدعوة لتلقي المقترحات ونظرت فيما يلي: النطاق المحدود للبرنامج، والطلب على التمويل، والحاجة لتعريف أفضل لما يشكل برنامجاً إقليمياً، وما إذا كانت هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف تستخدم هذا البرنامج لتجمع المشروعات معا كي تتجاوز سقف التمويل الخاص بها. وفي النهاية، فإن اللجنة اكتفت بالتوصية بوقف الدعوة لتقديم الطلبات بصورة مؤقتة كي يتاح الوقت اللازم للمجلس لاستعراض المشروعات المقدمة له حالياً. وإذا بقيت الدعوة لتلقي مقترحات المشروعات مفتوحة، فسيتعين إعداد قائمة للمشروعات الجاهزة للتمويل أو التنفيذ، وستتفاقم الضغوط السياسية لإنجاز هذه المشروعات، كما كان الحال عليه بالنسبة لقائمة المشروعات التي اقترحتها هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف.

33. ذكّر المجلس أن الموارد المُخصصة للمشروعات الجاهزة للتمويل أو التنفيذ تبلغ 30 مليون دولار، ووفقاً للمسوحات التي غطت الأطراف المعنية، يبدو أن الطلب على البرنامج تجاوز 200 مليون دولار، وهو ما يتجاوز بكثير الموارد المتوفرة حالياً لدى الصندوق لتمويل المشروعات. وتُعرض على المجلس حالياً لإقرارها أول وثيقة تصور في إطار هذا البرنامج، ومن المحتمل أن تُعرض وثيقة المشروع المكتملة على المجلس للموافقة عليها في اجتماعه الثامن والعشرين أو التاسع والعشرين. وبمجرد تقديم منح وضع المشروعات، من المتوقع أن تقوم الجهات الداعية للمشروعات بإعداد مقترحات مكتملة، وإذا قدم الصندوق جميع المنح الخاصة بإعداد المشروعات، سيكون أمام المجلس عشرة مقترحات مكتملة للنظر فيها، ولا شك أن قيمتها المجمعة ستفوق حجم التمويل المتاح البالغ 30 مليون دولار في إطار هذا البرنامج. غير أن الموافقة الأولى على وثيقة المقترح المكتملة ستؤدي أيضاً إلى تفعيل الفقرة (د) من التوصية (PPRC.18/1) الواردة بتقرير لجنة استعراض المشروعات والبرامج، حتى يمكن للمجلس أن يعيد النظر في إعادة فتح باب الدعوة لتلقي المقترحات.

34. أشارت اللجنة إلى أنه من المفيد إعداد موجز بإجمالي مبلغ التمويل اللازم للمشروعات والبرامج التي تمت التوصية بالموافقة عليها، وذلك كي يكون واضحاً للمجلس أن الموافقات ستتم في حدود التمويل المتاح. ومن المفيد أيضاً أن يتضمن تقرير لجنة استعراض المشروعات والبرامج وصفاً يشتمل قدرًا أكبر من المعلومات الخاصة بالمشروعات. واقترح البعض تعديل التوصية لتحديد الحد الأقصى لمبلغ البرنامج عند 30 مليون دولار، وذلك كي لا يتفاجأ مقدمو الطلبات عند إبلاغهم بأن التمويل المتاح لا يكفي لتمويل جميع الطلبات.

35. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. مواصلة النظر في مقترحات المشروعات والبرامج الإقليمية في إطار البرنامج التجريبي، مع تذكير هيئات إدارة التنفيذ بأن المبلغ المخصص للبرنامج التجريبي هو 30 مليون دولار؛
- ب. تكليف السكرتارية بإعداد مقترحات لتحديد أولويات مقترحات المشروعات/البرامج الإقليمية، بما في ذلك أولويات تقديم منح صياغة المشروعات، ولإعداد قائمة بالمشروعات الجاهزة للتمويل أو التنفيذ، للنظر فيها من جانب لجنة استعراض المشروعات والبرامج في اجتماعها التاسع عشر؛ و
- ج. النظر في مسألة البرنامج التجريبي للمشروعات والبرامج الإقليمية في اجتماعه الثامن والعشرين.

القرار رقم (Decision B.27/5)

مقترحات المشروعات / البرامج

36. خلال المناقشة الخاصة بالبند الفرعي المتعلق بمقترحات المشروعات/البرامج، أُثيرت أسئلة أيضا حول تنظيم التقرير وطريقة الإفادة عن مداوات لجنة استعراض المشروعات والبرامج. وقد أُشير إلى أن المخاوف نفسها قد أُثيرت فيما يبدو بالنسبة لعدد من المقترحات، مما أدى إلى اعتقاد القارئ بأن التوصيات الناتجة عن ذلك، سواء للمصادقة على تصور المشروع أو عدم المصادقة عليه، قد أُتخذت على أساس اعتباطي إلى حد ما. كما تساءل البعض عما إذا كانت بعض المخاوف المُعبر عنها قوية حقا بما فيه الكفاية بحيث تستوجب عدم المصادقة على التصور، وما إذا كانت هذه المخاوف يمكن حلها أم لا باستخدام البريد الإلكتروني أو الهاتف أو حتى معالجتها في المقترح الكامل. ومن الأهمية بمكان تذكر أنه سيتم نشر التقرير على الجمهور العام، وأن من الضروري أن تتسم توصياته بالاتساق.
37. ردا على بعض الأسئلة بشأن المسائل ذات الصلة، أوضح رئيس لجنة استعراض المشروعات والبرامج أنه عندما تقدم الجهة الداعية للمشروع وثيقة مقترح مكتملة، يُطلب منها إجراء تحليل واضح للتكلفة الكاملة لمبررات التكيف لكل مكون من المكونات المعنية. وذكر أيضا أنه بمجرد حصول أي هيئة من هيئات إدارة التنفيذ على الاعتماد، يجوز لها تقديم مقترحات المشروعات إلى المجلس، ولما كانت البلدان المعنية تتمتع بحرية اختيار هيئات إدارة التنفيذ، فلا يجوز للجنة استعراض المشروعات والبرامج الاعتراض على هذا القرار.
38. شرح ممثل السكرتارية عملية الاستعراض، وذكر أن السكرتارية أصدرت وثيقة تصف: المقترحات ومكوناتها المختلفة وتعليقات السكرتارية. بالإضافة إلى ذلك، ثمة وثيقة سرية تشمل توصيات السكرتارية إلى لجنة استعراض المشروعات والبرامج. وتستند اللجنة في توصياتها المرفوعة للمجلس إلى هذه الوثائق. غير أنه خلال مناقشة التوصيات المحددة، أُتيحت الفرصة للأعضاء أمام اللجنة للتعبير عن شواغل أخرى لا ترتبط ارتباطا مباشرا بأي من التوصيات، وتم إدراجها لاحقا في تقرير اللجنة.
39. ثم وافق المجلس على القرارات التالية بشأن المسائل التي نظرت فيها لجنة استعراض المشروعات والبرامج في اجتماعها الثامن عشر.

مقترحات التصورات

مقترحات من هيئات إدارة تنفيذ وطنية

مقترحات صغيرة الحجم:

ولايات ميكرونيزيا الموحدة: حلول عملية للحد من قابلية تعرض المجتمعات المحلية لآثار تغير المناخ في ولايات ميكرونيزيا الموحدة (وثيقة تصور المشروع؛ الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا؛ 1/2016/FSM/NIE/Multi؛ 1,000,000 دولار أمريكي).

40. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع حسبما وردت الإيضاحات بشأنها في رد الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) يجب أن يوفر المقترح مستوى أعلى من التفاصيل فيما يتعلق بالأنشطة الملموسة التي سيحققها المشروع، ويجب أن يبرهن بدرجة أكبر كيف ستعالج أخطار تغير المناخ المحددة؛

(ii) يجب أن يدرج المقترح وصفا للأنواع المحددة للمنافع الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للمشروع المقترح؛

(iii) يجب أن يصف المقترح كيف يستوفي المشروع المقترح المعايير الوطنية ذات الصلة؛

(iv) يجب أن يذكر المقترح أوجه التكامل المحتملة مع المشروعات/البرامج ذات الصلة الجاري تنفيذها؛

(v) يجب أن تتم أية عملية تشاورية أولية في مرحلة وضع التصورات مع أصحاب المصلحة الأساسيين كمثلي المجتمعات المحلية والولايات والحكومات المحلية؛

(vi) يجب أن يبين المقترح بشكل محدد كيفية استمرار منافع التكيف مع مرور الوقت؛

ج. عدم الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 30 ألف دولار أمريكي؛

د. الطلب من الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا أن ينقل الملاحظات في البند الفرعي (ب) إلى حكومة ولايات ميكرونيزيا الموحدة.

القرار رقم (Decision B.27/6)*المقترحات العادية*

أنتيغوا وبربودا: مشروع تجديد مستجمعات مياه مكينون وبناء قدرتها على التكيف (وثيقة تصور المشروع: وزارة البيئة في أنتيغوا وبربودا؛ ATG/NIE/Multi/2016/1؛ 10 ملايين دولار أمريكي)

41. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع حسبما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد وزارة البيئة في حكومة أنتيغوا وبربودا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن تقوم وزارة البيئة في حكومة أنتيغوا وبربودا بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) لصياغة منطق المشروع، يجب أن يدعم المقترح مبررات المشروع المتعلقة بتغير المناخ، بما في ذلك من خلال الإشارة بوضوح إلى آثار تغير المناخ التي تعالجها مكونات المشروع، بالقيام إن أمكن بدمج القسم المعنون "المخاطر" والحواجز القائمة أمام التحرك وقدرات التكيف" المتصلة بمكونات المشروع؛

(ii) يجب أن تنظر الجهة الداعية للمشروع في تدعيم المكونات المجتمعية والمكونات المدفوعة باعتباريات المجتمعات المحلية بهذا المشروع لتكملة الإجراءات التي تتخذها الحكومة، وأن تحدد بمزيد من الوضوح كيف سيشارك المشروع النساء والفئات المهمشة الأخرى؛

(iii) يجب أن يقدم المقترح تفاصيل إضافية حول النطاق المقصود للمشروع وعلى وجه التحديد منافع التكيف/معايير استعراض الخاصة ببرنامج القروض متناهية الصغر الذي سيستفيد جزئيا من أموال صندوق التكيف؛

(iv) لا تزال منافع التكيف الناتجة عن تغيير الممارسات في إدارة المياه المستعملة غير واضحة بشكل مباشر. ولذا، يجب أن يوضح المقترح هذه الأنشطة، وأن ينظر في معالجة مصادر التلوث غير الثابتة؛

ج. عدم الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 30 ألف دولار أمريكي؛

د. الطلب من وزارة البيئة في حكومة أنتيغوا وبربودا أن تنقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة أنتيغوا وبربودا.

القرار رقم (Decision B.27/7)

بنما: التكيف مع تغير المناخ من خلال الإدارة المتكاملة للمياه في بنما (وثيقة تصور المشروع؛ مؤسسة الطبيعة؛
PAN/NIE/Water/2016/1؛ 9,952,121 دولارا أمريكيا)

42. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد مؤسسة الطبيعة على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تكليف السكرتارية بأن تقوم بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى مؤسسة الطبيعة، بالإضافة إلى المسائل التالية:

(i) يجب أن يكون المقترح الكامل أكثر تحديدا في شرح كيف تعالج الأنشطة المقترحة الآثار والمخاطر التي يتسبب فيها تغير المناخ، وكيف يؤدي إلى زيادة قدرة النظم الإيكولوجية البشرية والطبيعية؛

(ii) يجب أن يحدد المقترح الكامل كذلك المعايير الوطنية ذات الصلة وينص على الالتزام بها، وخاصة فيما يتعلق بالأنشطة التي تحقق نتائج ملموسة على أرض الواقع؛

(iii) يجب أن يدرج المقترح الكامل خطة إدارة بيئية واجتماعية تتناسب مع المخاطر التي تم تحديدها وفقا لتصنيف السياسة البيئية والاجتماعية للمشروع؛

ج. الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 30 ألف دولار أمريكي؛

د. الطلب من مؤسسة الطبيعة نقل الملاحظات الواردة في البند (ب) إلى حكومة بنما؛ و

هـ. تشجيع حكومة بنما، من خلال مؤسسة الطبيعة، على تقديم مقترح مشروع مكتمل يلبي معايير الاستعراض ويعالج الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.27/8)

مقترحات من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

غينيا - بيساو: التوسع في الزراعة المراعية لاعتبارات المناخ في شرق غينيا بيساو (وثيقة تصور المشروع؛ بنك غرب أفريقيا للتنمية؛
GNB/RIE/Agri/2015/1؛ 9,979,000 دولارا أمريكيا)

43. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع، حسبما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك غرب أفريقيا للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تشجيع حكومة غينيا بيساو، من خلال بنك غرب أفريقيا للتنمية، على تقديم مقترح مشروع مكتمل.

القرار رقم (Decision B.27/9)

بيرو: إستراتيجيات التكيف مع تغير المناخ، والحفاظ على الماشية وسبل كسب الرزق في المجتمعات المحلية الريفية بالمناطق المرتفعة في أقاليم أريكيبا وكايوما وكونديسيوس وكاستيلا ولايونيون في منطقة أريكيبا (وثيقة تصور المشروع؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ PER/RIE/Rural/2015/1؛ 2,236,925 دولارا أمريكيا)

44. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع، حسبما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى بنك التنمية لأمريكا اللاتينية، فضلا عن المسألة التالية:

(i) في إطار إعداد وثيقة المقترح المكتملة، يوصى بإجراء تحليل للتكلفة الكاملة لمبررات التكيف لكل من مكونات المشروع؛

ج. الطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومة بيرو؛

د. تشجيع حكومة بيرو، من خلال بنك التنمية لأمريكا اللاتينية، على تقديم مقترح مشروع مكتمل يستوفي معايير الاستعراض ويعالج أيضا الملاحظات المشار إليها في البند الفرعي (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.27/10)

توغو: زيادة قدرة المجتمعات المحلية الضعيفة على التكيف والصمود في قطاع الزراعة في مندوري بشمال توغو (وثيقة تصور المشروع؛ بنك غرب أفريقيا للتنمية؛ TGO/RIE/Agri/2016/1؛ 10 ملايين دولار أمريكي)

45. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع، حسبما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك غرب أفريقيا للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقترح أن يقوم بنك غرب أفريقيا للتنمية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) يجب أن يوضح المقترح ويظهر العلاقة السببية بين المخرجات والنواتج لكل مكون من مكونات المشروع، وأن يحدد أيضا الأنشطة التي تفضي إلى مخرجات كل مكون. ويجب أن يتضمن ذلك شرحا واضحا للعلاقة المتبادلة بين أنظمة البنية التحتية المادية المختلفة، مما يسهم في قدرة المنطقة والمجتمع المحلي المستهدفين لمواجهة التغيرات المناخية بشكل عام؛

(ii) يجب أن يوضح المقترح نطاق أعمال البنية التحتية المادية وحجمها نظرا لأن ذلك يشكل أكبر المخاطر على آثار المشروع. ويجب أن يبين المقترح بوضوح المشاورات الأولية مع الهيئات المصدرة للتراخيص وجماعات البيئة الأخرى في هذا الصدد؛

(iii) يجب أن تبرر عملية تحديد مخاطر المشروع على نحو أكثر شمولا، مع مراعاة النقطة (2) أعلاه، تصنيف المشروع وفقا للسياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف؛

(iv) يجب أن يوضح المقترح المنقح كيف لا يخلق تسهيل الائتمان متاهي الصغر المقترح حواجز فيما يتعلق بالمساواة بين الجنسين؛ و

ج. الطلب من بنك غرب أفريقيا للتنمية نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومة توغو.

القرار رقم (Decision B.27/11)

مقترح من إحدى هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية: تعزيز القدرة على الصمود في مواجهة التغيرات المناخية والكوارث الطبيعية في أكثر المستوطنات البشرية الريفية والحضرية الناشئة تعرضا للخطر في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)؛ LAO/MIE/DRR/2016/1؛ 4,500,000 دولار أمريكي)

46. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. تكليف السكرتارية بأن تقوم بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)، بالإضافة إلى المسائل التالية:

- (i) يجب أن يصف المقترح الكامل بقدر أكبر من الدقة الدور الذي ستلعبه الحكومات في تطوير وتنفيذ الأصول المخططة في المكون 3؛
- (ii) يجب أن يوضح المقترح الكامل كيف سيتم تناول الجهود المبذولة على مستوى المستوطنات والمجتمعات المحلية والمستوى المؤسسي، وكيف سيتم تحقيق التآزر والتكامل بين هذه الجهود؛
- (iii) يجب أن يوفر المقترح الكامل الشواهد التي تفيد بمراعاته لاهتمامات وشواغل الأقليات الأثنية والشعوب الأصلية المختلفة؛
- (iv) يجب أن يوضح المقترح الكامل أيضا الترتيبات التي ستتخذ لضمان صيانة البنية التحتية؛
- (v) يجب أن يدرج المقترح الكامل خطة إدارة بيئية واجتماعية لتحديد المخاطر البيئية والاجتماعية عندما يتم التسليم بأحد المشروعات الفرعية غير المحددة؛

- ج. الطلب من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية أن ينقل الملاحظات الواردة في البند (ب) إلى حكومة جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية؛ و
- د. تشجيع حكومة جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، من خلال برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، على تقديم مقترح مشروع مكتمل يلبي معايير الاستعراض ويعالج الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.27/12)

مقترحات كاملة الإعداد

مقترح من إحدى هيئات إدارة التنفيذ الوطنية

المقترحات العادية

بيرو: التكيف مع آثار تغير المناخ على النظم الإيكولوجية الساحلية والبحرية ومصائد الأسماك في بيرو (وثيقة المشروع المكتملة، الصندوق البيروفي لدعم الحدائق العامة الوطنية والمناطق المحمية؛ PER/NIE/Coastal/2015/1؛ 6,950,239 دولارا أمريكيا)

47. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد الصندوق البيروفي لدعم الحدائق العامة الوطنية والمناطق المحمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الموافقة على تمويل قيمته 6,950,239 دولارا أمريكيا لتنفيذ المشروع حسب طلب الصندوق البيروفي لدعم الحدائق العامة الوطنية والمناطق المحمية؛ و

ج. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع الصندوق البيروفي لدعم الحدائق العامة الوطنية والمناطق المحمية بوصفه الهيئة الوطنية المسؤولة عن تنفيذ المشروع.

القرار رقم (Decision B.27/13)

مقترح من إحدى هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

النيجر: تعزيز قدرة الزراعة على مجابهة الآثار الناجمة عن تغير المناخ على مساندة الأمن الغذائي في النيجر من خلال أساليب الري الحديثة (وثيقة المشروع المكتملة؛ بنك غرب أفريقيا للتنمية؛ 9,911,000 دولار أمريكي؛ 2012/1/NER/RIE/Food)

48. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع حسبما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك غرب أفريقيا للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم بنك غرب أفريقيا للتنمية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس فضلا عن المسائل التالية المتعلقة بالالتزام بالسياسة البيئية والاجتماعية للصندوق:

(i) يجب أن تضمن وثيقة المشروع المكتملة أن أنشطة المشروع ستقضى تغيير الموائل الطبيعية الحرجة أو تدهورها، بما في ذلك المناطق المحمية الوارد وصفها في أحدث التقرير قدمته النيجر إلى أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي (2014)؛

(ii) يجب أن تتضمن وثيقة المشروع المكتملة تقييما للأثر البيئي لأي مشروع فرعي معناد في أي من المناطق المستهدفة، مما سيساعد في تقييم المخاطر المعتادة المتصلة بتلك المشروعات الفرعية غير المحددة، وأن تتفح خطة وإطار الإدارة البيئية والاجتماعية للمشروع تبعا لذلك، بما في ذلك ضمان ملاءمة الآلية المقترحة؛ و

ج. الطلب من بنك غرب أفريقيا للتنمية نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومة النيجر.

القرار رقم (Decision B.27/14)

مقترح من إحدى هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

ألبانيا: تطوير أساليب الزراعة وإدارة الفيضانات التي يمكنها الصمود في وجه التغيرات المناخية في الأراضي المنخفضة بغرب ألبانيا
(وثيقة المشروع المكتملة؛ البنك الدولي؛ 1/2015/DRR/MIE/ALB؛ 6,000,000 دولار أمريكي)

49. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع حسبما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد البنك الدولي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم البنك الدولي بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) يجب أن توضح وثيقة المشروع المكتملة كيف سيضمن المشروع قدرة المستفيدين من مالكي المنازل والمزارعين على تنفيذ تدابير الحد من المخاطر المحددة كشرط مسبق للاستفادة من أقساط الدعم؛

(ii) يجب أن تقدم وثيقة المشروع المكتملة إثباتا على إجراء عملية تشاور مع المجتمعات المحلية الأكثر تعرضا للمخاطر، بما في ذلك المزارعون المعروضون للمخاطر؛

(iii) يجب أن يوضح المقترح كيف تكمل المبادرات الأخرى ذات الصلة الوارد وصفها في الوثيقة (بما في ذلك من خلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي، والوكالة الألمانية للتعاون الدولي، والاتحاد الأوروبي) المشروع، مع التركيز بوجه خاص على المناطق المستهدفة؛

(iv) يجب أن يبرهن المقترح على الالتزام بالمبادئ الخمسة عشر للسياسة البيئية والاجتماعية التي يتبعها صندوق التكيف، بما في ذلك الأحكام الخاصة بخطة الإدارة البيئية والاجتماعية، ورصد المخاطر أو الآثار البيئية والاجتماعية؛ والإفصاح العام عن المعلومات وآليات الشكوى والتنظم التي سيطبقها المشروع؛ و

ج. الطلب من البنك الدولي نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه إلى حكومة ألبانيا.

القرار رقم (Decision B.27/15)

استعراض المقترحات المقدمة ضمن البرنامج التجريبي للمشروعات والبرامج الإقليمية

التصورات السابقة لوضع المشروعات:

مقترح من إحدى هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

شيلي وإكوادور: الحد من قابلية التأثر بالمناخ في المناطق الحضرية وشبه الحضرية في المدن بأمريكا اللاتينية (وثيقة التصور السابق لوضع المشروع؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ LAC/RIE/DRR/2015/1؛ 13,910,400 دولار أمريكي)

50. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على وثيقة التصور السابق لوضع المشروع، حسبما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى بنك التنمية لأمريكا اللاتينية، فضلا عن المسألة التالية:

(i) كما أشار الاستعراض السابق للتصور السابق لوضع المشروع، يجب أن ينظر المقترح إن أمكن في إدراج الوكالة الشيلية للتعاون الدولي، وهي هيئة إدارة التنفيذ الشيلية التي اعتمدها المجلس، في ترتيبات تنفيذ المشروع في مرحلة وضع التصورات، بما في ذلك لأغراض التعلم وبناء الخبرات؛

- ج. الطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه إلى حكومتي شيلي وإكوادور؛
- د. تشجيع حكومتي بيرو وإكوادور، من خلال بنك التنمية لأمريكا اللاتينية، على تقديم وثيقة تصور للمشروع تستوفي معايير الاستعراض وتعالج الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.27/16)

مقترح من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

كمبوديا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وميانمار وتايلند وفييتنام: موارد المياه الجوفية في المنطقة الفرعية لحوض الميكونغ الكبرى: الإدارة التعاونية لزيادة القدرة على التكيف والتحمل (وثيقة التصور السابق لوضع المشروع؛ منظمة اليونسكو؛ ASI/MIE/Water/2015/1؛ 4,542,250 دولارا أمريكيا)

51. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على المقترح السابق لوضع تصور المشروع كما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى اليونسكو، فضلا عن المسائل التالية:
- (i) في مرحلة وضع التصورات، يجب أن يكون المقترح أكثر تحديدا بشأن الأنشطة التجريبية التي سيتم تنفيذها، بحيث يتيح تفاصيل بشأن الأنشطة الملموسة على أرض الواقع، ويوضح "التدابير القائمة على المعلومات"؛
- (ii) ويجب كذلك أن تتيح وثيقة التصورات مزيدا من المعلومات حول أنظمة الرصد المناخية الحالية في المنطقة الفرعية لحوض الميكونغ الكبرى، وأن تبين كيف ستستخدم لتكملة أنظمة رصد المياه الجوفية التي سيطورها المشروع؛
- (iii) يجب أن تتناول وثيقة التصورات بقدر من الإسهام كذلك أوجه التآزر والتكامل التي سيسعى المشروع إلى تحقيقها مع المبادرات الإقليمية الأخرى ذات الصلة؛
- (iv) بالإضافة إلى المشاركة الإقليمية، يجب أيضا بحث السياسات وأوجه التعاون على الصعيدين الوطني ودون الوطني، بما في ذلك خطط التكيف؛
- (v) يجب أن توضح وثيقة التصورات المنافع التي تعود على الفئات المستهدفة والأدوار التي تضطلع بها هذه الجماعات، بما في ذلك الجماعات المعنية بالمساواة بين الجنسين في المشروع؛
- (vi) يجب أن تبين وثيقة التصورات كيف سينسق المشروع مع لجنة نهر الميكونغ وكيف ستكون جمعيات مستخدمي المياه الجوفية جزءا من ترتيبات تنفيذ المشروع؛
- ج. الطلب من منظمة اليونسكو أن تنقل الملاحظات الواردة في البند (ب) إلى حكومات كمبوديا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وميانمار وتايلند وفيتنام؛ و
- د. تشجيع حكومات كمبوديا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وميانمار وتايلند وفيتنام، من خلال منظمة اليونسكو، على تقديم وثيقة تصور للمشروع تستوفي معايير الاستعراض وتعالج الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.27/17)

كولومبيا وإكوادور: بناء القدرة على التكيف من خلال تعزيز الأمن الغذائي وأمن التغذية وتدابير بناء السلام في مجتمعات السكان الأصليين والمنحدرين من أصول أفريقية المعرضين للمعاناة في المنطقة الحدودية بين كولومبيا وإكوادور (وثيقة التصور السابق لوضع المشروع؛ برنامج الأغذية العالمي؛ LAC/MIE/Food/2015/1؛ 14,000,000 دولار أمريكي)

52. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على المقترح السابق لوضع تصور المشروع حسبما وردت الإيضاحات بشأنه في رد برنامج الأغذية العالمي على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى برنامج الأغذية العالمي، فضلا عن المسألة التالية:

(i) يجب أن يشجع التصور مشاركة المنظمات المحلية بالبلدين على قدم المساواة في ترتيبات التنفيذ؛

ج. الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 20 ألف دولار أمريكي؛

د. أن يُطلب من برنامج الأغذية العالمي نقل الملاحظات الواردة في البند (ب) إلى حكومتي كولومبيا وإكوادور؛

هـ. تشجيع حكومتي كولومبيا وإكوادور، من خلال برنامج الأغذية العالمي، على تقديم وثيقة تصور للمشروع تستوفي معايير الاستعراض وتعالج الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.27/18)

جزر القمر ومدغشقر وملاوي وموزامبيق: بناء قدرة المناطق الحضرية على التكيف مع تغير المناخ في جنوب وشرق أفريقيا (وثيقة التصور السابق لوضع المشروع؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ AFR/MIE/DRR/2016/1؛ 15,088,553 دولارا أمريكيا)

53. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على التصور السابق للمشروع كما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد برنامج الأمم المتحدة للبيئة على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم برنامج الأغذية العالمي بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) يجب أن تنتظر الجهة الداعية للمشروع في تخفيض العدد الإجمالي للأنشطة، وشركاء التنفيذ المرتبطين

على الأصعدة الوطنية والإقليمية والبلدية كي تتمكن من تركيز الموارد على نحو ملائم؛

(ii) يجب أن تبين الجهة الداعية للمشروع كيف يستجيب المشروع للأولويات الإستراتيجية والمتعلقة بالسياسات الحالية في البلدان والمدن والبلدات المشاركة؛

(iii) يجب أن تنظر الجهة الداعية للمشروع في تخفيض طلب التمويل وفقاً لهيكل التمويل الاسترشادي المتفق عليه في البرنامج التجريبي المعني بالمشروعات / البرامج الإقليمية؛ و

ج. الطلب من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية أن ينقل الملاحظات الواردة في البند (ب) إلى حكومات جزر القمر ومدغشقر وملاوي وموزامبيق.

القرار رقم (Decision B.27/19)

إثيوبيا وكينيا وأوغندا: مبادرة تعزيز قدرة قطاع الزراعة على مجابهة التغيرات المناخية (وثيقة التصور السابق لوضع المشروع؛ المنظمة العالمية للأرصاد الجوية؛ AFR/MIE/Food/2015/2؛ 6,800,000 دولار أمريكي)

54. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على وثيقة التصور السابق لوضع المشروع كما تكمله الإيضاحات الواردة بشأنه في رد المنظمة العالمية للأرصاد الجوية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تشجيع حكومات إثيوبيا وكينيا وأوغندا، من خلال المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، على تقديم وثيقة تصور المشروع للمجلس للنظر فيها.

القرار رقم (Decision B.27/20)

قيرغيزستان وطاجيكستان وأوزبكستان: الحد من المخاطر وأوجه الضعف الناجمة عن فيضان البحيرات الجليدية نتيجة للتغيرات المناخية في منطقة آسيا الوسطى (وثيقة التصور السابق لوضع المشروع؛ منظمة اليونسكو؛ ASI/MIE/DRR/2015/1؛ 5,000,000 دولار أمريكي)

55. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على وثيقة التصور السابق لوضع المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنه في رد منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تشجيع حكومات قيرغيزستان وطاجيكستان وأوزبكستان، من خلال منظمة اليونسكو، على تقديم وثيقة لتصور المشروع للمجلس للنظر فيها.

القرار رقم (Decision B.27/21)

مقترحات التصورات

مقترح من إحدى هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

بنن وبوركينا فاسو وغانا والنيجر وتوغو: تشجيع الزراعة المراعية لاعتبارات المناخ في غرب أفريقيا (وثيقة تصور المشروع: بنك غرب أفريقيا للتنمية؛ 14 مليون دولار أمريكي) AFR/RIE/Food/2015/1

56. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع، حسبما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك غرب أفريقيا للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم بنك غرب أفريقيا للتنمية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

(i) نظرا لتنفيذ عدد من المبادرات الأخرى في مجالي الزراعة والتكيف في المنطقة بالفعل، يجب أن تبين وثيقة تصور المشروع بشكل أفضل الفجوات التي يهدف كل من الأنشطة المقترحة إلى سدها؛

(ii) يجب أن يبين المقترح بإيجاز كيفية مواءمة المشروع مع الإستراتيجيات والخطط المحددة ذات الصلة بالتكيف مع التغيرات المناخية والتنمية المستدامة في كل بلد على حدة؛

(iii) يبدو أن الجهة الداعية للمشروع لم تجر أية مشاورات على مستوى المجتمعات المحلية في بلدين اثنين، هما غانا وتوغو، لأغراض المشروع المقترح هذا - ومن الضروري إجراء ذلك حتى في مرحلة وضع التصورات، وأن يراعي المقترح نتائج المشاورات؛

(iv) يجب أن تجري الجهة الداعية للمشروع مسحا أكثر قوة للمخاطر البيئية والاجتماعية على ضوء السياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف، وإعطاء تصنيف للمخاطر لكل مشروع؛

(v) يجب أن تعدل الجهة الداعية للمشروع التكاليف الإدارية للمقترح كي تظل دون سقف العشرين في المائة المحددة للمشروعات والبرامج الإقليمية؛

ج. عدم الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 80 ألف دولار أمريكي؛

د. الطلب من بنك غرب أفريقيا للتنمية نقل الملاحظات المشار إليها في البند (ب) أعلاه إلى حكومات كل من بنن وبوركينا فاسو وغانا والنيجر وتوغو.

القرار رقم (Decision B.27/22)

مقترح من إحدى هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

بروندي وكينيا ورواندا وتنزانيا وأوغندا: التكيف مع تغير المناخ حوض بحيرة فكتوريا (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ AFR/MIE/Water/2015/1؛ 5,000,000 دولار أمريكي)

57. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للبيئة على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة بالإخطار بقرار المجلس إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة، فضلا عن المسائل التالية:

(i) يجب أن يشرح المقترح كيف ستتم معالجة العوامل غير المناخية سواء من خلال المشروع أو من خلال مبادرات أخرى؛

(ii) يجب أن تتيح وثيقة المشروع المكتملة مزيدا من التفاصيل حول النطاق التقديري للأنشطة في إطار المشروع، وخاصة تدابير التكيف الملموسة وبرنامج المنح الصغيرة بموجب بنود المخرجات 3.1 و 3.2 و 4.1؛

(iii) فيما يتعلق ببرنامج المنح الصغيرة، يجب أن يشرح المقترح كيف سيسعى إلى تحقيق أوجه التكامل مع برامج المنح الصغيرة الحالية التابعة لصندوق البيئة العالمية التي يجري تنفيذها في البلدان التي يغطيها المشروع؛

(iv) يجب أن تكون وثيقة المشروع المكتملة أكثر صراحة ووضوحا حول الروابط بين ذلك ومشروع التخطيط من أجل تحقيق القدرة على التكيف في شرق أفريقيا من خلال السياسات وبحوث التكيف والتنمية الاقتصادية (PREPARED) ومشروع تدعيم المؤسسات من أجل إدارة المياه العابرة للحدود في أفريقيا (SITWA)؛

(v) يجب أن تبرهن وثيقة المشروع المكتملة على إجراء عملية تشاور شاملة، تغطي البلدان والمواقع المستهدفة، بما في ذلك أصحاب المصلحة الإقليمية الأساسيون؛

(vi) نظرا لعدد المشروعات الفرعية غير المحددة، يجب أن تتضمن وثيقة المشروع المكتملة وصفا لنظام مسح المخاطر البيئية والاجتماعية للمشروعات الفرعية تلك، وخطة للإدارة البيئية والاجتماعية للمشروع برمته؛

(vii) يجب أن تصف وثيقة المشروع المكتملة أي دور، إن وجد، ستضطلع به هيئات إدارة التنفيذ الوطنية التابعة لصندوق التكيف في المشروع؛

ج. الموافقة على منحة وضع تصور المشروع بمبلغ 80 ألف دولار أمريكي؛

د. الطلب من برنامج الأمم المتحدة للبيئة نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه إلى حكومات كل من بروندي وكينيا ورواندا وتنزانيا وأوغندا؛ و

هـ. تشجيع حكومات بروندي وكينيا ورواندا وتنزانيا وأوغندا على أن تقدم من خلال برنامج الأمم المتحدة للبيئة وثيقة مشروع مكتملة تستوفي معايير الاستعراض وتعالج الملاحظات الواردة في البند (ب) أعلاه.

القرار رقم (Decision B.27/23)

الخبرة التي حصلت عليها لجنة استعراض المشروعات والبرامج في وضع القرار (B.25/15) موضع التنفيذ (تتبع التغييرات التي أدخلت على النسخ السابقة من المقترحات)

58. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف أن يطلب من السكرتارية تزويد الجهات الداعية للمشروع، لأغراض المواعمة والاتساق، بتوجيهات فنية بشأن تتبع التغييرات التي أدخلت في المقترحات.

القرار رقم (Decision B.27/24)

طلب تنقيح المشروع وتغيير الموازنة: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (ملديف)

59. بعد النظر في تعليقات وتوصيات لجنة استعراض المشاريع والبرامج، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الموافقة على وثيقة المشروع المنقحة للمشروع المعنون "زيادة القدرة على مجابهة تغير المناخ من خلال برنامج الإدارة المتكاملة للموارد المائية في جزر إيهافاندو، وماهيبادو، وجادو" وفقا لطلب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، شاملا التغييرات التي أدخلت على الموازنة في هذه الوثيقة.

القرار رقم (Decision B.27/25)

البند 9 على جدول الأعمال: تقرير عن الاجتماع الثامن عشر للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية (EFC)

60. قدمت السيدة توف زيترستروم-غولدمان (السويد، البلدان المدرجة في المرفق الأول)، رئيسة لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية، تقرير اللجنة (AFB/EFC.18/12). ثم وافق المجلس على القرارات التالية بشأن المسائل التي نظرت فيها اللجنة في اجتماعها الثامن عشر.

(a) تقييم الصندوق

61. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. بدء تنفيذ المرحلة الثانية من تقييم الصندوق بناء على المرحلة الأولى من عملية التقييم:

(i) إنشاء فريق تقييم يتألف من السيدة فطوما محمد حسين (كينيا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)، والسيد مارك-أنطوان مارتين (فرنسا، مجموعة أوروبا الغربية وبلدان أخرى)، والسيد فيليب ويتش (جزر البهاما، مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي) للعمل خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، بدعم من السكرتارية على وضع وثيقة المهام والاختصاصات، وطلب للمقترحات للمرحلة الثانية من تقييم صندوق التكيف مع مدخلات من منظمات المجتمع المدني من خلال شبكة المنظمات غير الحكومية المتعاونة مع صندوق التكيف، وبالتنسيق مع منظمات التقييم المستقلة (بما في ذلك مكتب التقييم المستقل التابع لصندوق البيئة العالمية لتأكيد الجودة وعرضها في الاجتماع التاسع عشر للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية؛

(ii) تكليف السكرتارية بمواصلة التحقيق في توفر الأعضاء السابقين في هيئة الاستعراض المستقلة، ومواصلة المناقشات مع مكتب التقييم المستقل التابع لصندوق البيئة العالمية، وعرض الخيارات المحدثة للمرحلة الثانية من عملية تقييم الصندوق خلال الاجتماع التاسع عشر للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية؛ و

ب. تكليف السكرتارية بإعداد خيارات من أجل إضافة وظيفة التقييم لعمل الصندوق، بالاعتماد على العمل السابق المتصل بإطار الصندوق الخاص بالتقييم، وذلك للنظر فيه في الاجتماع التاسع عشر للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية.

القرار رقم (Decision B.27/26)

(ب) فاعلية عملية الاعتماد وكفاءتها

62. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على المقترح لتعزيز فاعلية عملية الاعتماد وكفاءتها، على النحو المبين في الوثيقة (AFB/EFC.18/4)؛

ب. الطلب من السكرتارية:

(i) وضع الصيغة النهائية على المذكرات الإرشادية الخاصة بالسياسة البيئية والاجتماعية والسياسة المعنية بالمساواة بين الجنسين للنظر فيها من جانب المجلس في أثناء الفترة الفاصلة بين الاجتماعين؛

(ii) نشر القائمة المرجعية للإطار الزمني لعملية الاعتماد والمذكرات الإرشادية الخاصة بها على الموقع الإلكتروني لصندوق التكيف؛

- (iii) إحاطة السلطات المختصة وهيئات إدارة التنفيذ في البلد المعني علماً بالقائمة المرجعية للإطار الزمني لعملية الاعتماد والمذكرات الإرشادية الخاصة بها؛
- (iv) ترجمة وثائق الإرشادات إلى اللغات الرسمية للأمم المتحدة.

القرار رقم (Decision B.27/27)

(ج) سياسة وخطة العمل المعنيتان بالمساواة بين الجنسين

63. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على:

- (i) السياسة المعنية بالمساواة بين الجنسين كما وردت في المرفق 1 من الوثيقة (AFB/EFC.18/5/Rev.1)؛
- (ii) خطة العمل المعنية بالمساواة بين الجنسين كما وردت في المرفق 2 من الوثيقة (AFB/EFC.18/5/Rev.1)؛
- (iii) التعديلات التي أدخلت على النص الرئيسي لسياسات وإرشادات العمليات للأطراف للحصول على الموارد من صندوق التكيف، والمرفق 3 لسياسات وإرشادات العمليات، كما وردت في الوثيقة (AFB/EFC.18/5/Add.1)؛

ب. تكليف السكرتارية بتقنيح المرفق 4 لسياسات وإرشادات العمليات مع الأخذ بعين الاعتبار التعليقات التي يقدمها أعضاء المجلس قبل 30 يونيو/حزيران 2016 للنظر فيها من جانب لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها التاسع عشر.

القرار رقم (Decision B.27/28)

(د) التقرير المعني بخدمات المشروعات المباشرة

64. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. تكرار طلبه بإرسال طلبات خدمات المشروعات/البرامج المباشرة إلى السكرتارية قبل التوقيع على أية اتفاقية بين هيئة إدارة التنفيذ والحكومة أو الهيئة المنفذة لتقديم تلك الخدمات، مع إدراك أن تحليل الطلبات قد يشير إلى استنتاجات بديلة، مثل تعديل المشروع لتفادي الخدمات المباشرة أو التعاقد على تقديم هذه الخدمات مع الغير؛

ب. تكليف السكرتارية بإدراج الشرط الوارد ضمن البند (أ) أعلاه في نموذج اتفاقية المشروع بين المجلس وهيئة إدارة التنفيذ؛

ج. الطلب من هيئة الاعتماد أخذ تلك القضايا بعين الاعتبار عند التداول بشأن إعادة اعتماد إحدى هيئات إدارة التنفيذ؛
و

د. الطلب من فريق التقييم إدراج تحليل لطلبات خدمات المشروعات/البرامج المباشرة التي تلقتها السكرتارية من هيئات إدارة التنفيذ في وثيقة المهام والاختصاصات المتعلقة بالمرحلة الثانية لتقييم الصندوق.

القرار رقم (Decision B.27/29)

65. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على أساس استثنائي لتجنب تعريض المشروع للخطر على قيام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بتقديم الخدمات المباشرة للمشروعات بما يصل إلى 82,471 دولاراً أمريكياً للمشروع المقرر في تركمانستان؛ و

ب. الطلب من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يبرز، في تقارير أداء مشروعاته القادمة، كيف ساعد تقديم الخدمات المباشرة للمشروعات على تقوية قدرات هيئة التنفيذ الوطنية.

القرار رقم (Decision B.27/30)

(هـ) آلية معالجة الشكاوى

66. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف السكرتارية بإعداد مذكرة حول مسارات العمل المحتملة لمعالجة الشكاوى المتصلة بهيئات إدارة التنفيذ ورفع تقرير عن ذلك إلى الاجتماع التاسع عشر للجنة.

القرار رقم (Decision B.27/31)

(و) المسائل المالية

إيرادات الاستثمار التي تحققها هيئات إدارة التنفيذ

67. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف السكرتارية بعقد مزيد من المناقشات مع القيم بشأن مقترح حول أفضل النهج للتعامل مع الاهتمامات الناشئة عن هيئات إدارة التنفيذ بشأن المبالغ المحتفظ بها فيما يتعلق بمنح المشروعات، ورفع تقرير عن ذلك إلى الاجتماع التاسع عشر للجنة.

القرار رقم (Decision B.27/32)*خطة العمل للسنة المالية 2017*

68. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الموافقة على خطة العمل وجدول العمل المؤقت المُتضمن في الوثيقة (AFB/EFC.18/8)، رهنا بموافقة المجلس على مقترح برنامج التأهب الوارد في الوثيقة (AFB/B.27/7).

القرار رقم (Decision B.27/33)*موازنات المجلس والسكرتارية والقيم للسنة المالية 2017*

69. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها والمعلومات الواردة في الوثيقة (AFB/EFC.18/9)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الإحاطة علماً بالشروحات التي قدمتها السكرتارية فيما يتعلق بـ:

- (i) زيادة تكاليف الأفراد بسبب الحاجة لتعيين بديل مؤقت لمسؤول العمليات، وكذلك الحاجة لتحويل وظيفتين غير قابلتين للتجديد إلى عقود محددة المدة (درجة GE) لضمان توفير خدمات سكرتارية كافية للمجلس؛
- (ii) زيادة تكاليف اجتماعات المجلس بسبب الرسوم التي يدفعها المجلس نظير استخدام قاعات المؤتمر العامة في مجمع الأمم المتحدة في بون؛ و
- (iii) زيادة تكاليف المكاتب في السنة المالية 2016 نتيجة لاضطرار السكرتارية إلى نقل مكاتبها إلى مبنى جديد حيث تقل تكلفة عقد الاستئجار، مما يؤدي إلى صافي وفورات في تكلفة المكاتب في السنة المالية 2017؛

ب. الموافقة، باستخدام الأموال المتاحة في الصندوق الاستثماري التابع لصندوق التكيف، على:

- (i) المقترح المعدل الوارد في المرفق 2 من هذا التقرير، ويشمل **4522837 دولاراً أمريكياً** لتغطية تكاليف عمليات المجلس والسكرتارية خلال الفترة من 1 يوليو/تموز 2016 حتى 30 يونيو/حزيران 2017، والتي تتضمن: **3042337 دولاراً أمريكياً** للخدمات الإدارية التي قدمتها السكرتارية (الموازنة الرئيسية للسكرتارية)، و **400000 دولار أمريكي** نظير خدمات التقييم العام (المرحلة الثانية)، و **464000 دولار أمريكي** لخدمات الاعتماد، و **616,500 دولار أمريكي** لبرنامج التأهب؛

(ii) الموازنة المقترحة البالغة **669000 دولار أمريكي** لخدمات القيم التي سيقدمها لصندوق التكيف في الفترة من 1 يوليو/تموز 2016 إلى 30 يونيو/حزيران 2017.

القرار رقم (Decision B.27/34)

مسائل أخرى

التوصيات المتعلقة المدرجة في التقييم العام (المرحلة الأولى)

70. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف أن يدرج، في جدول أعمال اجتماعه الثامن والعشرين، بندا بشأن التوصيات المتعلقة التي تمخضت عنها المرحلة الأولى من التقييم العام لصندوق التكيف.

القرار رقم (Decision B.27/35)

البند 10 على جدول الأعمال: تقرير مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد

71. استمع المجلس إلى تقرير عن اجتماع مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد الذي جرى على هامش الاجتماع الحالي. وأشار التقرير إلى أن نتائج اجتماعات باريس كانت إيجابية، وأدرج الصندوق قرارا باعتماد اتفاقية باريس، وتحقيق المستوى المستهدف لتعبئة الموارد والبالغ 90 في المائة. وشعر أعضاء مجموعة العمل بأن الصندوق يجب أن يستفيد من النتائج الإيجابية التي تمخضت عنها اتفاقية باريس، والسعي لزيادة التمويل المخصص لأنشطة التكيف للوصول إلى مانحين جدد غير تقليديين. غير أنه لوحظ أن الجهود النشطة لتعبئة التبرعات ستطلب قيام السكرتارية باستثمار المزيد من الموارد أو بإنشاء فريق قائم بذاته لتعبئة الموارد. وشعرت مجموعة العمل أن وجود هدف لتعبئة الأموال ضروري لتحقيق نتائج جيدة، وأوصت بتحديد هدف لتعبئة الأموال عند مستوى 80 مليون دولار يمكن زيادته بعدئذ تدريجيا مع مرور الوقت. وقد نظرت مجموعة العمل في عدد من الخيارات لزيادة أهمية الصندوق، بما في ذلك توسيع قائمة المشروعات الجاهزة للتمويل أو التنفيذ لتبرير زيادة التمويل من جانب المانحين، وزيادة أسقف التمويل المحدد للبلد الواحد والخاصة بهيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف، وزيادة كفاءة سبل الحصول على موارد الصندوق؛ غير أنه لوحظ أن مسألة زيادة أسقف التمويل قد ناقشها المجلس في إطار بند آخر على جدول الأعمال، ويبدو أن عملية اتخاذ القرارات في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين قد أدت إلى تعزيز كفاءة إجراءات الحصول على موارد الصندوق. وأخيرا، أفاد البعض أن منظمات المجتمع المدني تعكف حاليا على إعداد تحليل لإمكانات الدخل المتأتي من شهادات خفض الانبعاثات، والمساهمات المقدمة من المنظمة الدولية للطيران المدني والمنظمة البحرية الدولية، ومن الممكن إتمام هذا التحليل قبل الاجتماع المقبل للمجلس.

72. بعد النظر في تقرير مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد وتوصياتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. تكليف السكرتارية بأن تعد، بالتعاون مع مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد، إستراتيجية محدثة لتعبئة الموارد لعرضها على المجلس في اجتماعه الثامن والعشرين؛

ب. وضع سقف جديد لتعبئة الموارد قدره 80 مليون دولار سنويا لفترة السنتين 2016 - 2017؛ و

ج. لتحديث تكوين مجموعة العمل التي تأسست بموجب القرار (B.25/1)، تعيين الأعضاء الجدد التالية أسماؤهم بمجموعة العمل ليحلوا محل الأعضاء الذين غادروا:

(i) السيد أنطونيو نافارا (إيطاليا، مجموعة أوروبا الغربية وبلدان أخرى) الذي سيحل محل السيد مايكل كراتش كمنسق مشارك لمجموعة العمل؛

(ii) السيد أرم نير-زكارايان (أرمينيا، أوروبا الشرقية)؛

(iii) السيد لوكاس دي بيترو باولو (الأرجنتين، مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)؛

القرار رقم (Decision B.27/36)

البند 11 على جدول الأعمال: تقرير بعثة رصد حافظة مشروعات التكيف الجاري تنفيذها في الأرجنتين وأوروغواي

73. عرض ممثلو السكرتارية تقرير بعثة رصد حافظة مشروعات التكيف الجاري تنفيذها في الأرجنتين وأوروغواي، كما ورد في الوثيقة (AFB/B.27/5)، وذكروا فيما يتعلق بالدروس المستفادة أن هناك منحى تعلم لهيئتي إدارة التنفيذ الوطنيتين بخصوص عمليتي الاعتماد وتحديد المشروعات. وعلى الرغم من أن للهيئتين ولايات مختلفة تماما، فقد برهن اتخاذهما إجراءات تكيف على أرض الواقع على فعالية النهج المدفوع بالاعتبارات القطرية، وأظهر أن وجود هيئة تنفيذ قوية تتمتع بإستراتيجية واضحة يسهل الدور الرقابي والإشرافي لهيئات إدارة التنفيذ.

74. وخلال المناقشة التي تلت، أُشير إلى أهمية بعثات الرصد والمتابعة في تقييم كيف يسير تنفيذ العمل على أرض الواقع، وأن من المفيد أن يشارك أعضاء المجلس من المنطقة في هذه البعثات إن أمكن. ومن المفيد أيضا معرفة تكوين الفرق المشاركة في البعثة، وما إذا كان أعضاء الفرق ممثلين لهيئات إدارة التنفيذ أو الجهة المعنية، أو الأفراد الآخرين الذين أضافوا قيمة لبعثة الرصد والمتابعة.

75. ردا على بعض الأسئلة التي أثارها الأعضاء والأعضاء المناوبون بالمجلس، أوضح ممثلو السكرتارية أن نظام التأمين في أوروغواي يستند إلى الرقم القياسي الموحد للغطاء النباتي الذي يقيس الكتلة الحيوية باستخدام صور الأقمار الصناعية. وعندما تشير تلك الصور إلى أن مستوى إجهاد الكتلة الحيوية قد بلغ حدا معينا، تقوم هيئات التأمين بدفع التعويضات. وسيتم لاحقا توسيع نطاق البرنامج الذي تنفذه إحدى شركات التأمين الوطنية، والذي أشرك العديد من المزارعين في مشروع تجريبي. واشتملت الصناديق الدوارة على جزء من التمويل الذي تحتفظ به إحدى المجموعات التعاونية للمزارعين لاستخدامه في المستقبل. وفي الأرجنتين، كان التأمين المستند إلى مؤشر الأحوال المناخية أداة

مبتكرة، ويجري تنفيذ دراسة جدوى لتحديد محطات الأرصاد الجوية الزراعية التي ستساعد في تحديد مؤشر مناسب لاستخدامه من جانب النظام. وفي الأرجنتين أيضا، لم يقتصر الأمر على جمع البيانات المناخية، ولكنه امتد ليشمل البيانات الزراعية. وسيتم جمع البيانات من خلال شبكة عامة، ثم نشرها باللغة الإسبانية، ومن ثم لن تكون هناك فيما يبدو أية حواجز لغوية أمام استخدامها.

76. ذكر ممثل السكرتارية أيضا أن المشروعين واجها حالات تأخير في السابق، وبالرغم من ذلك فإن التنفيذ يمضي الآن قدما إلى الأمام. وقد بدأ تنفيذ المشروع في الأرجنتين في عام 2013، وتم تقديم طلب لتمديد تاريخ الإنجاز حوالي 18 شهرا. ويجري حاليا إعداد تقرير منتصف المدة؛ كما يجري وضع اللامسات الأخيرة على تقرير منتصف المدة للمشروع الجاري تنفيذه في أوروغواي.

77. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بتقرير بعثة رصد حافظة مشروعات التكيف الجاري تنفيذها في الأرجنتين وأوروغواي، كما ورد في الوثيقة (AFB/B.27/5).

البند 12 على جدول الأعمال: المسائل المتبقية من الاجتماع السادس والعشرين

أ. مناقشة إستراتيجية بشأن الأهداف والخطوات الإضافية من جانب الصندوق. الروابط والصلات المحتملة بين الصندوق وصندوق المناخ الأخضر

78. عرض ممثل السكرتارية المناقشة الإستراتيجية بشأن الأهداف والخطوات الإضافية من جانب الصندوق: الروابط والصلات المحتملة بين الصندوق وصندوق المناخ الأخضر، كما وردت في الوثيقة (AFB/B0.27/6). كما ذكر المجلس أن مؤتمر الأطراف قد شجع في القرار (7/CP.21) مجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر على تحسين أوجه التكامل والاتساق بينه وبين المؤسسات الأخرى، وذلك طبقا للفقرتين 33 و 34 من وثيقة تنظيم عمل صندوق المناخ الأخضر، بما في ذلك من خلال العمل مع الهيئات ذات الصلة التابعة للاتفاقية، مثل اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل.

79. أفادت السيدة ستيفاني كوان، ممثلة صندوق المناخ الأخضر، عن الاجتماع الثاني عشر لمجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر الذي عُقد في سونغو بوريا الجنوبية في الفترة بين 8 و 10 مارس/آذار 2016. وقالت إن مجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر قد طلب من السكرتارية أن تعد وثيقة للنظر فيها في اجتماعها الثالث عشر تحدد نهج الصندوق لضمان تحقيق التكامل والاتساق مع المؤسسات الأخرى، وذلك وفقا للفقرتين 33 و 34 من وثيقة تنظيم عمل الصندوق، والإرشادات ذات الصلة من مؤتمر الأطراف. وحتى اليوم، لم يتم النظر في هذا البند من جدول الأعمال، لكنها أكدت لمجلس إدارة صندوق التكيف أنه مدرج في خطة العمل لعام 2016.

80. وفي المناقشة التي تلت، وجد المجلس أن من المهم أن يواصل رئيسه ونائبه والسكرتارية التشاور مع صندوق المناخ الأخضر بشأن الروابط والصلات المحتملة بين الصندوقين.

81. بعد النظر في الوثيقة (AFB/B.27/6) والتقارير المحدث الذي قدمته السكرتارية، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الطلب من:

- أ. رئيس المجلس ونائبه مواصلة التشاور مع الرؤساء المشاركين لصندوق المناخ الأخضر بشأن الروابط والصلات المحتملة بين صندوق التكيف وصندوق المناخ الأخضر؛ و
- ب. من السكرتارية أن:

- (i) مواصلة تعاونها مع سكرتارية صندوق المناخ الأخضر بشأن المسائل المحددة في القرار (B.25-26)؛
- (ii) تحديث الوثيقة (B.27/6) بنتائج تلك المناقشات للنظر فيها في الاجتماع الثامن والعشرين للمجلس.

القرار رقم (Decision B.27/37)

ب) تنفيذ برنامج التأهب

82. قدم ممثل السكرتارية عرضاً إيضاحياً عن برنامج التأهب: تقرير عن التقدم المحرز في المرحلة الثانية ومقترح للسنة المالية 2017 على النحو الوارد في الوثيقة (AFB/B.27/7)، وحدد الأنشطة الرئيسية الأربعة التي سيتم تنفيذها في المرحلة الثانية من البرنامج. كما أشار إلى زيادة عدد هيئات إدارة التنفيذ الوطنية وهيئات إدارة التنفيذ الإقليمية التي اعتمدها الصندوق، ومقترحات المشروعات التي قدمتها هيئات إدارة التنفيذ الوطنية، والشراكات التي أُقيمت مع المنظمات الأخرى منذ إطلاق برنامج التأهب. وقد ساعد برنامج التأهب في زيادة التعريف بالصندوق، ووضع كجبهة رائدة فكرياً في مجال التأهب لتمويل الأنشطة المناخية. كما سلمت أطراف بروتوكول كيوتو في القرار (I/CMP.11) بفعالية البرنامج. ولذا، اقترحت السكرتارية جعل برنامج التأهب أحد المكونات الدائمة في الهيكل التنظيمي للصندوق.

83. أعرب المجلس عن دعمه لبرنامج التأهب وأحاط علماً مع التقدير بالدور الكبير الذي يلعبه في بناء قدرات هيئات إدارة التنفيذ على الحصول على الموارد من الصندوق، وكذلك إعداد مشروعات وبرامج ذات جودة. وتساءل الأعضاء كيف ستُدرج موازنة برنامج التأهب ضمن الموازنة الكلية للمجلس والسكرتارية.

84. أثّرت شواغل حول ما إذا كان إضفاء الطابع المؤسسي على برنامج التأهب يمكن أن يسفر عن تحويل التمويل من دعم المشروعات والبرامج. ولذلك، أُقترح أن تواصل مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد جهودها للسعي للحصول على دعم المانحين، وأن يستفيد برنامج التأهب أيضاً من الفرص المتاحة للتعاون مع المنظمات الأخرى العاملة في أنشطة مماثلة من خلال توثيق عرى التعاون فيما بينها. وتم تحديد المنظمات كصندوق البيئة العالمية ولجنة التكيف وصندوق المناخ الأخضر وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي باعتبارها شركاء محتملين لمثل هذا التعاون الوثيق. وأشار كذلك إلى ضرورة ربط البرنامج بالخطط الوطنية للتكيف وبرنامج العمل الوطنية للتكيف، وذلك كي تتم موازنة

البرامج والمشروعات التي تحظى بالدعم مع الأولويات الوطنية. وأخيراً، شجع المجلس السكرتارية على إبلاغ أعضائه بأية فعاليات قادمة كي يمكنهم المشاركة فيها إذا أرادوا ذلك.

85. أوضحت مديرة السكرتارية أنه في حين ستكون موازنة التأهب إحدى السمات الدائمة لموازنة السكرتارية، فإنها ستُدرج في الموازنة العامة باعتبارها مكوناً منفصلاً للموازنة من أجل سهولة التمييز بين الأنشطة التي يتم تمويلها في إطار البرنامج، والأنشطة الممولة من الموازنة الرئيسية للسكرتارية. كما أوضحت أن الموازنة مقسمة بين الموازنة التي تديرها السكرتارية والموازنة التي يديرها القِيم نظراً لأن بعض عناصر برنامج التأهب تعد أنشطة تتطلب تحويلات من القِيم إلى هيئة إدارة التنفيذ، كالمنح الصغيرة المقدمة لبناء القدرات والالتزام بالسياسة البيئية والاجتماعية للصندوق. وفيما يتعلق بمسألة الخطط الوطنية للتكيف وبرنامج العمل الوطنية للتكيف، ذكرت مديرة السكرتارية أن السكرتارية لا تملك تفويضاً لمساندة هذه الخطط والبرامج مباشرة، ولكن الصندوق يساندها بشكل غير مباشر من خلال عملية استعراض مشروعاته وبرامجه التي نوصي فيها دائماً بقوة بمواءمة المقترحات مع الخطط الوطنية للتكيف وبرنامج العمل الوطنية للتكيف حيثما توجد.

86. أوضح ممثل السكرتارية أنه سيتم تقديم منح المساعدة على وضع تصورات المشروعات بمجرد أن تعد السكرتارية، بموجب إرشادات لجنة استعراض المشروعات والبرامج، المعايير الخاصة بتخصيصها وصرفها. وذكر البعض المجلس أيضاً أن منح المساعدة على وضع تصورات المشروعات تعد تمويلياً إضافياً بجانب المنحة المعتادة لوضع تصورات المشروعات البالغة 30 ألف دولار التي تتم الموافقة عليها وقت المصادقة على تصور المشروع. علماً بأن منح المساعدة على وضع تصورات المشروعات موجهة لمساندة هيئات إدارة التنفيذ الوطنية التي يتعين عليها الاضطلاع بتقييم فني محدد كتقييم الأثر البيئي أو تقييم أوجه الضعف.

87. طلب مقترح برنامج التأهب للسنة المالية 2017 موازنة إجمالية للبرنامج قدرها 1206500 دولار أمريكي تتألف من 616500 دولار أمريكي تديرها السكرتارية، و 590000 دولار أمريكي يديرها القِيم من أجل التحويلات المباشرة إلى هيئات إدارة التنفيذ.

88. بعد النظر في الوثيقة (AFB/B.27/7)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الإحاطة علماً بتقرير التقدم المحرز في المرحلة الثانية من برنامج التأهب؛

ب. إدماج برنامج التأهب في خطة عمل وموازنة صندوق التكيف؛ و

ج. الموافقة على مقترح برنامج التأهب للسنة المالية 2017، والذي يتألف من برنامج عمله للسنة المالية 2017، وتحويل التمويل اللازم وقدره 616500 دولار أمريكي إلى موازنة السكرتارية، ومبلغ 590000 دولار أمريكي لصالح التحويلات المباشرة من موارد الصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف لتخصيصها كمنح صغيرة.

القرار رقم (Decision B.27/38)

ج) مقترح بتعديل سقف التمويل المحدد للبلدان

89. قدم ممثل السكرتارية تحليلاً للتعديل المحتمل إدخاله على سقف التمويل المحدد للبلد الواحد كما هو مبين في الوثيقة (AFB/B.27/8) التي تم إعدادها بمقتضى القرار رقم (B.26/39). وقال إن هناك، وقت إعداده، 153 بلدا مؤهلا للتقدم للحصول على مساندة من الصندوق، من بينها 45 بلدا أو 29.4 في المائة من البلدان المؤهلة قد تلقت تمويلا لصالح مشروعات التكيف الملموسة التي تمت الموافقة عليها في مجال التكيف مع تغير المناخ؛ 17 منها حصلت بالفعل على 8 ملايين دولار من الصندوق. وذكر أن هناك أربعة خيارات مقترحة لمعالجة سقف التمويل المحدد للبلد الواحد: الحفاظ على الوضع الحالي أو زيادة سقف التمويل المحدد للبلد الواحد حوالي 5 أو 10 أو 20 مليون دولار. ومن الممكن أيضا وضع سقف للبلدان باشتراط أن تحصل على موافقة على تمويل بقيمة لا تقل عن 8 ملايين دولار قبل التقدم للحصول على المزيد.

90. وخلال المناقشة التي تلت، أُشير إلى أنه من الصعوبة بمكان إقناع المانحين بأن هناك حاجة للمزيد من الموارد في وقت توجد فيه موارد غير مُخصصة لدى الصندوق. وتعد عملية الاعتماد طويلة وملحة، ومن ثم فقد يكون من المفيد رفع سقف التمويل المحدد للبلد الواحد إلى 15 مليون دولار لإتاحة الفرصة لهيئات إدارة التنفيذ الوطنية المعتمدة بالفعل لمواصلة أداء وظيفتها بتنفيذ المزيد من المشروعات. ولذا، قدم المجتمع المدني اقتراحا مفيدا بضرورة أن تبرهن هيئات إدارة التنفيذ عن إنجازها مشروعا لا تقل قيمته على 8 ملايين دولار قبل أن تطلب تمويلا إضافيا، بالرغم من أن أحد أعضاء المجلس اقترح أن من الممكن السماح لهيئات إدارة التنفيذ تقديم هذا الطلب بمجرد إظهار استعراض منتصف المدة أن المشروع حقق نتائج إيجابية. وأشار البعض إلى أن المهم هو أن هيئة إدارة التنفيذ لن تحتاج إلا إلى إثبات قدرتها على تنفيذ المشروع. وربما بدأ بعضها مع مشروعات أصغر حجما، وفي هذه الحالة فإن سقف التمويل المحدد عند 8 ملايين دولار قد لا يكون منصفا.

91. شعر أعضاء آخرون بأنه إذا تمت زيادة سقف التمويل لهيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف، فإنها ستقدم مزيدا من المشروعات. وفي حين سترحب جميع البلدان بالحصول على المزيد من الأموال، فإن تعذر إمكانية التنبؤ بالموارد يعني ضرورة عدم زيادة سقف التمويل المحدد للبلد الواحد في الوقت الحالي. وشعر بعض الأعضاء أن عددا من البلدان الأفريقية وأقل البلدان نموا لم تحصل بعد على أموال من الصندوق. ويبدو أن مسألة سقف التمويل المحدد للبلد الواحد تمثل نقطة حساسة لعدد من المشاكل المتعلقة، وإلى أن يتم حلها، فمن غير الممكن زيادة سقف التمويل.

92. وفي حين ستبعث تسوية مسألة الموارد غير المُخصصة لدى الصندوق برسالة إيجابية للمانحين، فإنها ستبعث برسالة سلبية إلى الجميع. ومن الأهمية بمكان تذكر أنه لا توجد أية أموال غير محسوبة في الموازنة؛ وأن مجموع طلبات التمويل لمشروعات هيئات إدارة التنفيذ الوطنية بالبلدان المنفردة ومشروعات إدارة التنفيذ الإقليمية المقدمة للاجتماعين السابع عشر والثامن عشر للجنة استعراض المشروعات والبرامج تبلغ أكثر من 113 مليون دولار، في حين لم تزد الأموال المتاحة حاليا لهذه المشروعات على 110 ملايين دولار. ويعني سعر الكربون أن المبيعات الحالية لشهادات خفض الانبعاثات تغطي بالكاد تكلفة المعاملات لهذه المبيعات. ورأى البعض أنه ينبغي عدم إدخال أي تغيير في

سقف التمويل حتى يتوفر لدى الصندوق مصدر مضمون وواضح للتمويل، ويجب استخدام هذه الوثيقة لتوضيح الأمر لمؤتمر أطراف بروتوكول كيوتو للحصول على المزيد من الأموال. ويجب عدم البت في رفع سقف التمويل المحدد للبلد الواحد إلا بعد أن يقوم ما بين 75 و 80 في المائة من البلدان المؤهلة للحصول على التمويل من الصندوق بذلك.

93. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الحفاظ في الوقت الحالي على سقف التمويل المحدد للبلد الواحد الذي تحدد بمقتضى القرار (B.13/23)؛ و

ب. تكليف السكرتارية بأن تعد، للنظر فيها من جانب المجلس في اجتماعه الثامن والعشرين، خيارات لإطار إستراتيجية متوسطة الأمد للصندوق، تعكس أولوياته الإستراتيجية التي وافق عليها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، والأخذ بعين الاعتبار النتائج والاستنتاجات التي انتهت إليها المرحلة الأولى من التقييم العام للصندوق، فضلا عن المسائل التالية على سبيل المثال لا الحصر:

(i) الوضع المالي لصندوق التكيف، بما في ذلك العمل الذي تم لتعبئة الموارد للصندوق؛

(ii) التقدم المحرز في اعتماد هيئات إدارة التنفيذ والتأهب للحصول على التمويل لأنشطة التكيف؛

(iii) تخصيص الأموال، بما في ذلك السقف البالغ 50 في المائة المحدد للمقترحات التي تقدمها هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف بمقتضى القرار (B.12/9)، والسقف المحدد للبلدان بمقتضى القرار (B.13/23)، والنظر في المشروعات والبرامج الإقليمية داخل البرنامج التجريبي للمشروعات والبرامج الإقليمية وخارجه الذي أنشئ بمقتضى القرار (B.25/28)؛ و

(iv) مناقشة الروابط والصلات المحتملة بين صندوق التكيف وصندوق المناخ الأخضر.

القرار رقم (Decision B.27/39)

البند 13 على جدول الأعمال: المسائل المثارة من الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP21) والدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP11).

94. فتح رئيس المجلس باب النقاش حول هذا البند بدعوة السيد ريتشارد كينلي، نائب الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، لمخاطبة المجلس.

95. في تعليقاته، وصف السيد كينلي نتائج اجتماعات الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو "بالتاريخية والبارزة والمهمة"، وأضاف أن اجتماعات باريس قد حددت الاتجاه للسنوات المقبلة، ووضعت الهيكل الذي

سيساعد في التصدي للتحديات المناخية على نحو أكثر جدية. ومثلت الاجتماعات نهاية عملية تشريعية وتحرك نحو مرحلة من التطبيق التنظيمي والفني الذي سبب الحياة في الالتزامات المبرمة. غير أن حجم العمل المتعلق بأجندة التنفيذ للسنوات القليلة المقبلة هائل. ومن المؤمل أن يكون هناك توقيع شبه شامل من كافة البلدان على الاتفاقية المناخية في نيويورك في 22 أبريل/نيسان، وهو ما سيكون بمثابة مؤشر على الالتزام القوي من جانب المجتمع الدولي بدفع اتفاقية باريس إلى الأمام.

96. وفي إطار وصفه لمحتويات اتفاقية باريس بأنها "فاتحة للأبواب" لصندوق التكيف، أوضح أنه ما زال يتعين على الصندوق القيام بالمزيد من العمل لتقوية موقعه في الهيكل الجديد لتمويل الأنشطة المناخية، وقدم نظرة عامة للخطوات اللازمة اتخاذها من جانب الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، والدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، والفريق العامل المخصص المعني باتفاقية باريس، ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاقية باريس. ومن ثم، من المتوقع أن يقوم الرئيس في اجتماع الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف في مراكش في نوفمبر/تشرين الثاني 2016، بطرح مقترح إجرائي بسيط لإحالة طلب إلى الفريق العامل المخصص المعني باتفاقية باريس للقيام بالعمل التحضيري الضروري قبل رفع التوصيات إلى مؤتمر الأطراف فيما يتعلق بدور صندوق التكيف في هيكل اتفاقية باريس في المستقبل. ويمكن للفريق العامل المخصص المعني باتفاقية باريس أن يدمج هذه المسألة في جدول أعماله مباشرة، ويمكن أن تبدأ مناقشة موضوعية في مراكش. وكان مفهوماً أن الفريق العامل المخصص سيرفع تقريراً في نهاية المطاف إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو الذي سيقدم بدوره توصياته في الوقت المناسب إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاقية باريس. غير أن هذا السيناريو يقوم على افتراض أن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاقية باريس سيعقد في 2019 أو 2020. ويبدو الآن أن من الممكن أن تدخل اتفاقية باريس حيز النفاذ في وقت مبكر، وأن مؤتمر الأطراف (CMA1) قد يجري في 2018 أو حتى في عام 2017. وفي ضوء تسلسل الخطوات الواجب اتخاذها، والتوقيت غير المؤكد، من المحبذ أن يلتقي رئيس المجلس ونائبه في أسرع وقت ممكن مع الرؤساء المشاركين للفريق العامل المخصص المعني باتفاقية باريس، على ألا يقتصر الغرض من ذلك على إبلاغهم بمداومات المجلس فحسب، ولكن يجب أن يتضمن أيضاً مساعدتهم على فهم بعض المسائل الأساسية، والاستعداد للمناقشات في مراكش. وسيُنتخب الرؤساء المشاركون في الاجتماع الأول للفريق العامل المخصص في 16 - 26 مايو/أيار في بون.

97. ينبثق السؤال الموضوعي الثاني الذي تثيره اتفاقية باريس فيما يتعلق بالصندوق من الإشارة إلى "النصيب من العوائد المتأتية من الأنشطة share of proceeds" في المادة 6. ومن الصعوبة بمكان معرفة ما يخبئه المستقبل في هذا الصدد. وستتأتى الفرصة الأولى لمناقشة المادة 6 وطرائقها وإجراءاتها في الاجتماع المقبل للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في بون في مايو/أيار 2016.

98. ستمثل الاجتماعات في مراكش أيضاً فرصة أخرى للمجلس لرفع تقرير إلى مؤتمر الأطراف بشأن التقدم المحرز، وتبسيط الضوء على أهم المسائل والقضايا، وإثارة الشواغل. وكان نجاح هذا النشاط في باريس مقياساً لكيف يمكن

الاستفادة من هذه الفرصة. كما يأتي على جدول أعمال مؤتمر الأطراف الاستعراض الثالث الجاري للصندوق، الذي يمكن للأطراف المعنية والمراقبين خلاله تقديم الطلبات، وقد يتم إدخال تعديلات طفيفة على وثيقة المهام والاختصاصات.

99. قال السيد كينلي في اختتام كلمته إن تحقيق الاتساق والتعاون فيما بين آليات وهيئات التمويل عنصر مهم أيضا حيث لا يوجد حتى الآن تعاون فيما بينها على نحو محبط، ولكن التطورات الأخيرة تشير إلى إمكانية تحقيق تقدم.
100. ثم أجاب السيد كينلي على بضع أسئلة وتعليقات من جانب أعضاء المجلس. فعلى صعيد النتائج الإيجابية التي حققها اجتماع باريس، أشار السيد كينلي إلى العرض الإيضاحي رفيع المستوى للمجلس والعمل الدؤوب الذي اضطلع به رئيس المجلس ونائبه طوال العام. بالإضافة إلى ذلك، حفزت أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ الرئاسة الفرنسية حول أهمية الصناديق الأصغر حجما، ومن ثم نشطت الحكومة الفرنسية في استقطاب الدعم لصالح هذه الصناديق. وثمة سبب آخر للدور التاريخي لاجتماع باريس وهو أن الاتفاقية التي تمخض عنها عكست أهمية الموازنة بين أنشطة التخفيف والتكيف؛ مضيفا أن ذلك يمثل إشارة مهمة لهيئات التمويل، بالرغم من أن تأثيره سيستغرق وقتا طويلا كي يصل إلى كامل المنظومة. ويتمتع الصندوق بمميزات قوية مقارنة بهيئات التمويل الأخرى نظرا لأنه يمارس عمله حاليا بالفعل، وقد يرغب المجلس في الاستفادة من الرغبة القوية الحالية لرؤية اتخاذ إجراءات مبكرة بعد اجتماع باريس بغرض الاستفادة من هذه المزايا النسبية.
101. كما عرض السيد كينلي أفكاره بشأن أهمية أسعار شهادات خفض الانبعاثات، وقال إن هذه الشهادات يمكنها، بناء على نتائج المناقشات في إطار المادة 6، أن تولد الدخل للصندوق ثانياً. إلا أن هذه النتائج قد تكون ذات طابع سياسي، ومن ثم من الصعوبة بمكان التنبؤ بها.
102. وأعرب الرئيس، نيابة عن المجلس، عن بالغ شكره للسيد كينلي الذي غادر الاجتماع بعد ذلك.
103. كما تناول المجلس السؤال المتعلق بالمسائل التي يجب إدراجها في تقرير المجلس الذي سيرفعه إلى الدورة الثانية عشرة من مؤتمر الأطراف (CMP12)، وأقترحت الأمور التالية: تقييم الصندوق، بما في ذلك نتائج المرحلة الأولى، والبدء في تنفيذ المرحلة الثانية؛ وموقف الدخل لدى الصندوق؛ وبرنامج التأهب، بما في ذلك النتائج الأولية ومنجزات بناء القدرات؛ وعملية الاعتماد والخطوات المتخذة لتعزيز مستوى الفاعلية والكفاءة؛ وطلب الإرشادات حول كيفية الانتقال إلى نظام جديد؛ والميزة النسبية التي يتيحها الصندوق؛ ومسألة تحقيق الاتساق والتعاون فيما بين الصناديق.
104. أشار البعض إلى ضرورة أن يقوم رئيس المجلس بدعم من السكرتارية بصياغة مقترح وتعميمه على أعضاء المجلس، نظرا لأن ذلك هو العرف السائد. وأشارت السكرتارية إلى أنه سينبغي إعداد المقترح في أعقاب اجتماع الهيئات الفرعية في بون في أواخر شهر مايو/أيار، وأن الموعد النهائي للتقديم هو الأول من أغسطس/آب 2016، مما يعني أنه سيتعين على أعضاء المجلس تقديم تعليقاتهم في يونيو/حزيران.

105. اقترح ممثل القيم ضرورة أن ينبه التقرير إلى أن تفويض البنك الدولي باعتباره القيم سينتهي قريباً، وأن الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف (CMP12) هي الدورة الأخيرة له قبل انتهاء مدة عمله.

106. بعد النظر في نتائج الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف تكليف السكرتارية بالأخذ بعين الاعتبار مناقشة هذا البند من جدول الأعمال والتعليقات التي يقدمها أعضاء المجلس ومنظمات المجتمع المدني قبل 30 يونيو/حزيران 2016 عند إعداد مسودة التقرير الذي سيرفع إلى الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف كي ينظر المجلس فيه في أثناء الفترة الفاصلة بين الاجتماعين.

القرار رقم (Decision B.27/40)

البند 14 على جدول الأعمال: الاتصالات والتوعية

107. قدم ممثل السكرتارية تقريراً عن التطورات في إستراتيجيات الاتصالات التي سعت إلى زيادة الوعي بشأن الصندوق وأنشطته، وكذلك الحاجة الملحة لأنشطة التكيف. وبدأ تنفيذ الإستراتيجية بعرض قصص جذابة حول الصندوق في كامل مندييات وسائل الإعلام وجهود التواصل، والاستفادة من مشاركة الصندوق في الفعاليات رفيعة المستوى للهيئات الرئيسية المعنية بالمناخ. ويتمثل أحد المجالات الأساسية للتركيز منذ الاجتماع الأخير للمجلس في المؤتمر الحادي والعشرين للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. وأنشأ الصندوق صفحة موجزة شاملة على موقعه الإلكتروني يجري تحديثها باستمرار تتضمن جميع تفاصيل أنشطة الصندوق قبل المؤتمر الحادي والعشرين للدول الأطراف وخلالها وبعده. كما تمت استضافة فعالية متعددة الوسائط خلال المؤتمر الحادي والعشرين، وكذلك فعالية جانبية عن فرص الحصول المباشر على الموارد، وحوار مع المانحين لإعلان التعهدات الجديدة. وأعدت السكرتارية نقاط حديث بعدة لغات ورسمياً بياناً للإشارة إلى فعالية الصندوق وفجوة التمويل، ونفذت كذلك تغطية إعلامية استعداداً للمؤتمر الحادي والعشرين وحتى نهايته للترويج لأنشطة الصندوق هناك، والقيمة الفريدة الجارية لعمله، والرسائل والنتائج الإيجابية للمؤتمر الحادي والعشرين حال ظهورها. وظهرت أخبار الصندوق في أكثر من 20 مؤسسة إخبارية من المستوى العالمي إلى الوطني لنشر رسائل عمله. وقد أصدر العديد من البيانات الصحفية قبل المؤتمر الحادي والعشرين وخلالها مع ظهور النتائج والأخبار، واستخدم وسائل التواصل الاجتماعي لإعادة بث رسالته بدعم من القدرات متعددة اللغات لموظفي السكرتارية والمنظمات الشريكة. والتقط موظفو السكرتارية الكثير من الصور الفوتوغرافية خلال المؤتمر لبيان مشاركة الصندوق فيه، ولجعل القصص والرسائل المنشورة على الموقع الإلكتروني ووسائل التواصل الاجتماعي أكثر قوة وجاذبية.

108. منذ ذلك الحين، عكفت السكرتارية بشكل عام على تحديث ملصقاتها ومنشوراتها، وقامت بتعزيز وتعميق مشاركتها مع وسائل التواصل الاجتماعي، ونشرت 15 قصة إخبارية حول برامج الصندوق لنشرها على شبكة الإنترنت، ووزعت حوالي 30 فيديو جديداً، ساعدت جميعها في الحفاظ على الزخم الذي أدى إلى اتفاقية باريس واستفادات منها. وشارك الصندوق أيضاً في حملات رقمية أكبر مع الشركاء تربط جهود الصندوق بالخطوات والزخم المتولد في أعقاب المؤتمر الحادي والعشرين. وقد تزايد حضور الصندوق في وسائل التواصل الاجتماعي عبر تنفيذ إستراتيجية موجهة وأكثر

فاعلية على فيسبوك وتوتير، وقام بتعزيز وتحديث بياناته على فليكر ويوتيوب، وإضافة منتديات جديدة (بما في ذلك لينكد إن) وأثبت موقعه أنه أكثر شهرة. وكان العامل الأساسي في ذلك هو التعاون الوثيق مع وسائل التواصل الاجتماعي ونشر المعلومات على شبكة الإنترنت التي تركز على الأسلوب القوي لسرد القصص مع توفير محتوى أكثر تواترا وأهمية وجاذبية.

109. وشرح الصندوق كذلك في تنفيذ عدد من الأنشطة الجديدة، بما في ذلك مسابقة جديدة للصور الفوتوغرافية تركز على أنشطة التكيف في المناطق الساحلية ومستجمعات المياه. وسيقوم فريق متخصص باختيار الفائز، لكن سيتم كذلك اختيار بطل شعبي من خلال وسائل التواصل الاجتماعي. وسيترامن تدشين هذه الفعالية مع التوقيع على اتفاقية باريس ويوم الأرض، حيث سيتم الإعلان عن الفائزين في ندوة من المقرر عقدها في شهر يونيو/حزيران حول أنشطة التأهب. وتعتزم السكرتارية أيضا إجراء فعالية في الدورة الرابعة والأربعين للهيئة الفرعية للتنفيذ في بون في مايو/أيار، وفعالية جانبية وجناح عرض لها في المؤتمر الثاني والعشرين للأطراف في المغرب.

110. في المناقشة التي تلت، تساءل البعض عما إذا كان قد تم إعداد أية أنشطة أخرى تبرز الميزة التنافسية للصندوق، أو إضافة زر لتقديم التبرعات على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت ليتزامن مع التوقيع على اتفاقية باريس، أو ما إذا كان الصندوق سيعقد فعالية جانبية في اجتماع "مستقبل التكيف" لعام 2016 المقرر عقده في مايو/أيار في روتردام. وأشار البعض أيضا إلى أن من المهم ربط الرسالة الخاصة بأنشطة الصندوق بأهداف التنمية المستدامة، وفي ضوء الحاجة الأكبر للتبرعات، القيام بإعداد برنامج للأنشطة للبلدان المانحة ووسائل الإعلام فيها.

111. ذكر ممثل السكرتارية أن أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ قد شرعت في تنفيذ حملة على وسائل التواصل الاجتماعي تدعو فيها المنظمات إلى تقديم فيديوهات تشرح فيها ماذا تعنيه اتفاقية باريس بالنسبة لها. وقد قدم الصندوق عددا من الفيديوهات باللغات الإنجليزية والفرنسية والإسبانية نشرها على قناة يوتيوب الخاصة به وعلى موقع الاتفاقية، وانتشرت بدرجة كبيرة على وسائل التواصل الاجتماعي. ونشر صندوق التكيف نتائج المؤتمر الحادي والعشرين للأطراف بقدر أكبر من التفصيل على موقعه على شبكة الإنترنت، ومن شأن مسابقة الصور الفوتوغرافية التي أطلقها الصندوق أن تربط بينه وبين عملية اتفاقية باريس. وذكر ممثل السكرتارية أنه عندما تمت الموافقة على أهداف التنمية المستدامة، فقد أشار إلى الأهداف الأكثر صلة بعمل الصندوق في عدة مرات بالتفصيل على وسائل التواصل الاجتماعي، لكنه وافق على أن من المفيد متابعة ذلك مرة أخرى للربط بينها على نحو جديد وجذاب. وساندد إستراتيجية الاتصالات أنشطة تعبئة الموارد لدى الصندوق، وأبرزت ميزته التنافسية؛ وكانت هناك الكثير من القصص. واضطلعت السكرتارية أيضا بسلسلة من أنشطة التوعية والتواصل في وسائل إعلامية تغطي بشهرة واسعة على الصعيد الدولي، لكنها تستغرق وقتا طويلا لتطوير العلاقات مع وسائل الإعلام، ومن المهم تطوير محتوى الصندوق على موقعه الإلكتروني في الوقت نفسه وذلك كي يسهل إطلاع المرسلين عليها. وأشارت السكرتارية إلى أنها أجرت مقابلات إعلامية رفيعة المستوى في مؤسسات عالمية مثل Devex، وراديو فرنسا الدولي RFI، وإذاعة صوت أمريكا Voice of America، وأنها بصدد تطوير علاقات جديدة مع وسائل الإعلام، واستفادت من تواجد هيئات إدارة التنفيذ الوطنية خلال المؤتمر الحادي والعشرين للمساعدة في الترويج لمسيرة الصندوق من منظور طرف ثالث يحظى

بمصادقية. وأجرت وسائل الإعلام الوطنية السويدية مقابلات، على سبيل المثال، مع هيئات إدارة التنفيذ لكتابة موضوعات عنها، وكتبت السكرتارية بيانات صحفية لوسائل الإعلام الألمانية، وقامت هيئات أخرى بأنشطة مماثلة.

112. أوضح المجلس أيضا أن السكرتارية ستستضيف فعالية جانبية، جنباً إلى جنب مع أربع هيئات إدارة تنفيذ وطنية، في مؤتمر مستقبل التكيف 2016 في أعقاب الجلسة العامة الافتتاحية مباشرة. وتمثل محور التركيز الرئيسي للفعالية الجانبية في خبرة الصندوق على مدى خمس سنوات في تيسير سبل الحصول المباشر على التمويل. بالإضافة إلى ذلك، ستشارك السكرتارية في فعالية جانبية أخرى نظمها مكتب التقييم المستقل التابع لصندوق البيئة العالمية، مع الهيئة الاستشارية العلمية والفنية التابعة لصندوق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

113. أخذ مجلس إدارة صندوق التكيف علماً بالعرض الإيضاحي الذي قدمته السكرتارية.

البند 15 على جدول الأعمال: المسائل المالية

(أ) الموقف المالي للصندوق الاستئماني وتحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال

114. بناء على دعوة من رئيس المجلس، أفاد ممثل القِيم عن أنشطة القِيم منذ الاجتماع الأخير، بما في ذلك إصدار القوائم المالية المدققة للصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف للسنة المالية 2015، كما قدم معلومات محدثة عن الموقف المالي للصندوق الاستئماني وعملية تحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال. وبنهاية عام 2015، بلغ إجمالي إيرادات صندوق التكيف 539.1 مليون دولار أمريكي، منها 195.8 مليون دولار أمريكي من مبيعات شهادات خفض الانبعاثات، و 343.4 مليون دولار أمريكي من التبرعات، و 4.3 مليون دولار أمريكي في شكل دخل من الاستثمار من القِيم. وبلغ حجم الأموال المتاحة للموافقات على المشروعات والبرامج الجديدة 177.7 مليون دولار أمريكي بنهاية عام 2015 (بزيادة قدرها 47.7 مليون دولار أمريكي عن التقرير الأخير. وأفاد ممثل القِيم أن مبيعات شهادات خفض الانبعاثات ستتواصل بين الحين والآخر بوتيرة متواضعة، على الرغم من استمرار زيادة المعروض منها في الأسواق والضعف الشديد في الطلب من جانب المشترين. وخلال عام 2015، باع القِيم 3.7 مليون طن من شهادات خفض الانبعاثات وبلغت حصيلة المبيعات التي حققها 5 ملايين دولار أمريكي. وحتى اليوم في السنة المالية 2016، بلغت العلاوة السعرية عن أسعار السوق ما يقل قليلاً عن مليون دولار. وردا على أسئلة طرحتها لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية، أفاد القِيم: (أ) أنه لا توجد زيادة كبيرة في الطلب على شهادات خفض الانبعاثات بعد اتفاقية باريس؛ (ب) أنه على اتصال مع أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية حول المستهلكين المحتملين، لكن لم يتم بعد تحديد أي مشتريين جدد؛ و (ج) أن تقريره التالي عن الحالة العامة لأسواق الكربون سيصدر في معرض الكربون في مايو/أيار.

115. أفاد القِيم عن اتفاقيات التبرعات التي تم توقيعها مع كل من بلجيكا وفرنسا والمانيا وإيطاليا ولكسمبرغ ومنطقة والونيا، ومبلغ 1528 دولارا التي تم تلقيها من مؤسسة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالتبرعات الخاصة عبر موقع الصندوق على شبكة الإنترنت. ونظرا لظروف السوق واعتبارات التكلفة، يعترف القِيم تعليق عمليات البيع في منصة التداول العالمية

المعروفة باسم (ICE platform) والتركيز على الاستفادة من الفرص المتاحة لبيع شهادات خفض الانبعاثات بعلاوات سعرية مرتفعة من خلال صفقات بيع محددة تتم بالأسواق الموازية خلال السنة المالية 2016.

116. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علماً بالتقرير المالي للصندوق الاستثماري التابع لصندوق التكيف وخطة تحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال التي أعدها القيم (الوثيقتان AFB/EFC.18/7، و AFB/B.27/Inf.4).

البند 16 على جدول الأعمال: الحوار مع منظمات المجتمع المدني

117. يتضمن المرفق الثالث بالتقرير الحالي التقرير الخاص بالحوار مع منظمات المجتمع المدني.

البند 17 على جدول الأعمال: مواعيد وأماكن انعقاد الاجتماعات في 2016 فصاعداً

118. بدعوة من الرئيس، ذكرت مديرة السكرتارية أن المجلس قد قرر في اجتماعه السادس والعشرين عقد:

(a) اجتماعه الثامن والعشرين في الفترة من 4 إلى 7 أكتوبر/تشرين الأول 2016 في بون، ألمانيا؛

(b) اجتماعه التاسع والعشرين في الفترة من 14 إلى 17 مارس/آذار 2017 في بون، ألمانيا؛

(c) اجتماعه الثلاثين في الفترة من 10 إلى 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017 في بون، ألمانيا.

البند 18 على جدول الأعمال: مسائل أخرى

(أ) حوار مع الدكتورة ناوكو إيشي، رئيسة السكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف والمسؤول التنفيذي الأول لصندوق البيئة العالمية

119. دعا رئيس المجلس السيدة أنوكو إيشي، رئيسة السكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف والمسؤول التنفيذي الأول لصندوق البيئة العالمية، لإلقاء كلمة أمام المجلس.

120. شددت الدكتورة إيشي في كلمتها على النتائج الإيجابية للمؤتمر الحادي والعشرين للأطراف والإرادة القوية لطائفة عريضة من الأطراف المعنية لمعالجة التغيرات المناخية، بما في ذلك مؤسسات الأعمال والمجتمع المدني. وفي المؤتمر الحادي والعشرين، أقر المجتمع الدولي بمنجزات صندوق التكيف واعترف به كمؤسسة. وقد قام الصندوق بالفعل بعمل مدهش في تعبئة الموارد لأغراض التكيف، حيث نجح حتى اليوم في تعبئة أكثر من نصف مليار دولار، وتخصيص 330 مليون دولار لما يبلغ 54 بلداً، منها دول نامية جزرية صغيرة. وكان تفعيل سبل الحصول المباشر على الموارد أحد أبرز المنجزات التي حققها الصندوق، وكذلك عملية اعتماد هيئات إدارة التنفيذ التي مهدت الطريق أمام إجراءات الاعتماد المعجلة التي يقوم بها صندوق المناخ الأخضر، وهو ما مثل مساهمة رئيسية في المجتمع الدولي. كما يعد برنامج التأهب أحد أهم المنجزات. ولفتت الانتباه إلى أربعة عناصر للصندوق، وقالت إن مجتمع

المانحين يولي اهتماما خاصا بما يلي: دورته الفاعلة والكفوة للمشروعات، وإجراءاته المعروفة بشفافيتها، وسياسته وخطه عمله المعنيين بالمساواة بين الجنسين، ومشاركة المجتمع المدني.

121. واستشرافا للمستقبل، ستتواصل المناقشات حول مستقبل تمويل الأنشطة المناخية على مدار العامين المقبلين، ومن الأهمية بمكان أن يجد الصندوق طريقة للاستمرار في المساهمة في تمويل هذه الأنشطة بشكل عام. وفي هذا الصدد، أبرزت الدكتورة إيشي جانين نصحت الصندوق بالبناء عليها: سجله من حسن التنسيق والتكامل على أرض الواقع مع المؤسسات المالية الأخرى، كما في تنزانيا، حيث عمل مع صندوق البلدان الأقل نمواً؛ ومشاركته في المشروعات التجريبية، كمشروع الوقاية من مخاطر الفيضان المفاجئ للبحيرات الجليدية في باكستان، التي يتوفر بشأنها الآن خطط لتوسيع نطاقها من جانب صندوق المناخ الأخضر. وأشارت الدكتورة إيشي إلى أن بإمكان الصندوق أن يواصل دوره الحيوي في تجربة طرق جديدة لتنفيذ أنشطة التكيف على أرض الواقع، معربة عن رغبتها في التعاون مع المجلس لتعلم كيف يمكن للسكرتارية أن تساند الصندوق على أفضل وجه، وعن التزامها بضمان أن يقر المجتمع الدولي بمساهمة الصندوق.

122. ثم أجابت الدكتورة إيشي على عدد من الأسئلة والتعليقات. كما نوهت بالإشارات العديدة التي أبدتها أعضاء المجلس لأوجه التكامل والتآزر، وقالت إنها أهم مسألة تواجه المجتمع الدولي. وكانت هناك العديد من القصص الجيدة للتنسيق مع الصناديق الأخرى لم يذكرها أحد. ويعد مفهوم التكيف مهماً أيضاً للصندوق الاستثماري الرئيسي التابع لصندوق البيئة العالمية الذي مول العديد من المشروعات التي تضم مكوناً كبيراً لمواجهة التغيرات المناخية؛ ويمكن تقديم مساهمات كبيرة لأنشطة التكيف من خلال زاوية مجابهة التغيرات المناخية، حيث يمكن استخدام منظور صندوق البيئة العالمية وتجاريه. وتعد سياسة المساواة بين الجنسين أيضاً أحد المجالات التي استفاد صندوق التكيف وصندوق البيئة العالمية فيها بالفعل من أوجه التكامل والتآزر بينهما. وأخيراً، أقرت الدكتورة إيشي بأن المناقشات المتعلقة بعملية التجديد السابعة لموارد صندوق البيئة العالمية، بالرغم من أنها مازالت في مراحلها الأولية، ستبدأ قريباً في ضوء أهمية تمويل الأنشطة المناخية.

123. أعرب الرئيس عن شكره للدكتورة إيشي على مساهمتها في الاجتماع.

البند 19 على جدول الأعمال: اعتماد التقرير

124. اعتمد المجلس التقرير الحالي في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين في أعقاب اجتماعه السابع والعشرين.

البند 20 على جدول الأعمال: اختتام الاجتماع

125. أعلن رئيس المجلس اختتام الاجتماع في الساعة 06:15 مساءً من يوم الجمعة 19 مارس/آذار 2016.

المرفق الأول

حضور الاجتماع السابع والعشرين لمجلس إدارة صندوق التكيف

الأعضاء		
المجموعة	البلد	الاسم
أفريقيا	نيجيريا	Mr. Yerima Peter Tarfa
أفريقيا	زامبيا	Mr. David Kaluba
آسيا والمحيط الهادئ	بنغلاديش	Mr. Mirza Shawkat Ali
آسيا والمحيط الهادئ	ملديف	Mr. Ahmed Waheed
أوروبا الشرقية	بولندا	Ms. Monika Antosik Kusmierczyk
أوروبا الشرقية	أرمينيا	Mr. Aram Ter-Zakaryan
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	الأرجنتين	Mr. Lucas Di Pietro Paolo
مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	إيطاليا	Mr. Antonio Navarra
مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	النرويج	Mr. Hans Olav Ibrek
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	ألمانيا	Mr. Michael Jan Hendrik Kracht
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	السويد	Ms. Tove Zetterström-Goldmann
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	كينيا	Ms. Fatuma Mohamed Hussein
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	غانا	Ms. Patience Dampsey
أقل البلدان نمواً	نيبال	Mr. Naresh Sharma

الأعضاء المناوبون		
المجموعة	البلد	الاسم
أفريقيا	ناميبيا	Mr. Petrus Muteyauli
آسيا والمحيط الهادئ	إيران	Mr. Naser Moghaddasi
آسيا والمحيط الهادئ	المملكة العربية السعودية	Mr. Albara E. Tawfiq
أوروبا الشرقية	ألبانيا	Ms. Ardiana Sokoli
أوروبا الشرقية	أذربيجان	Ms. Umayra Taghiyeva
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	هندوراس	Ms. Irina Helena Pineda Aguilar
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	بهاما	Mr. Philip S. Weech

مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	فرنسا	Mr. Marc-Antoine Martin
مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	سويسرا	Ms. Yuka Greiler
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	فنلندا	Mr. Markku Kanninen
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	إسبانيا	Ms. Aida Velasco Munguira
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	المكسيك	Ms. Margarita Caso

المرفق الثاني

جدول الأعمال المعتمد للاجتماع السابع والعشرين للمجلس

1. افتتاح الاجتماع.
2. تقرير الرئيس
3. نقل مهام رئيس المجلس ونائب رئيس المجلس.
4. المسائل التنظيمية:
 - أ. اعتماد جدول الأعمال؛
 - ب. تنظيم العمل.
5. تقرير عن أنشطة رئيس المجلس المنتهية ولايته.
6. تقرير عن أنشطة السكرتارية.
7. تقرير هيئة الاعتماد.
8. تقرير الاجتماع الثامن عشر للجنة استعراض المشروعات والبرامج بشأن:
 - أ. تمويل المقترحات المقدمة ضمن البرنامج التجريبي للأنشطة الإقليمية؛
 - ب. عرض عام لمقترحات المشروعات والبرامج التي تم تلقيها؛
 - ج. مسائل تحددت خلال استعراض المشروعات والبرامج؛
 - د. مقترحات المشروعات / البرامج.
9. تقرير الاجتماع الثامن عشر للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية عن:
 - أ. تقييم الصندوق؛
 - ب. فاعلية عملية الاعتماد وكفاءتها؛
 - ج. سياسة وخطة العمل الخاصة بالمساواة بين الجنسين؛

- د. تقرير عن خدمات المشروعات المباشرة؛
- هـ. آليات معالجة الشكاوى؛
- و. تنفيذ مدونة قواعد السلوك؛
- ز. المسائل المالية.
10. تقرير مجموعة العمل المعنية بتعبئة الموارد.
11. تقرير بعثة رصد حافظة مشروعات التكيف الجاري تنفيذها في الأرجنتين وأوروغواي.
12. المسائل المتبقية من الاجتماع السادس والعشرين:
- أ. مناقشة إستراتيجية بشأن الأهداف والخطوات الإضافية من جانب الصندوق: الروابط والصلات المحتملة بين الصندوق وصندوق المناخ الأخضر؛
- ب. تنفيذ برنامج التأهب؛
- ج. مقترح بتعديل سقف التمويل المحدد للبلدان.
13. المسائل المثارة من الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP21) والدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP11).
14. الاتصالات والتوعية.
15. المسائل المالية:
- أ. الموقف المالي للصندوق الاستثماري وتحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال.
16. الحوار مع منظمات المجتمع المدني.
17. مواعيد وأماكن انعقاد الاجتماعات في 2016 فصاعداً.
18. مسائل أخرى.
- أ. حوار مع الدكتورة ناوكو إيشي، رئيسة سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف والمسؤول التنفيذي الأول لصندوق البيئة العالمية.

19. اعتماد التقرير.

20. اختتام الاجتماع.

الموازنة 3: المرفق

الجدول 1: الموازنة المعتمدة للسنة المالية 2016 والموازنة المقترحة للسنة المالية 2017 لكل من المجلس والسكرتارية والقيَم¹

الموازنة المقترحة للسنة المالية 2017	تقديرات موازنة السنة المالية 2016	الموازنة المعتمدة للسنة المالية 2016	جميع المبالغ بالدولار الأمريكي
			المجلس والسكرتارية
1,825,247 ²	1,716,295	1,704,295	01 الموظفون
548,000	434,000	434,000	02 السفر
306,090 ⁴	377,870 ³	345,870	03 العمليات العامة
363,000 ⁵	343,000	340,000	04 الاجتماعات
3,042,337	2,871,165	2,824,165	المجموع الفرعي للخدمات الإدارية للسكرتارية (أ)
400,000 ⁷	656 ⁶	200,000	05 التقييم العام (ب)
464,000	460,000	460,000	06 الاعتماد (ج)
3,906,337	3,331,821	3,484,165	المجموع الفرعي (أ) + (ب) + (ج) للسكرتارية

¹ تم جبر الكسور العشرية في هذا الجدول.

² هذه الزيادة تبررها تحويلُ وظيفتين حاليّتين غير قابلتين للتجديد إلى عقود محددة المدة (GE) واستبدال معاون العمليات الذي في أجازة مرضية ممتدة حالياً.

³ هذه الزيادة تبررها زيادة تكاليف إيجار المكاتب، ونتيجة لذلك اضطرت السكرتارية إلى نقل مكاتبها إلى مبنى جديد.

⁴ يعود هذا إلى انخفاض إيجار المكتب الجديد.

⁵ هذه الزيادة تبررها زيادة تكاليف اجتماعات المجلس بسبب تطبيق رسم على استخدام قاعات المؤتمرات العامة في مجمع الأمم المتحدة في بون.

⁶ مجموع المصروفات الثانوية مأخوذ من الموازنة المعتمدة للمرحلة الثانية لعملية التقييم العام بغرض إتمام المرحلة الأولى. وتشتمل هذه المصروفات على التكاليف التي تحملها الاستشاري لعرض نتائج المرحلة الأولى من التقييم العام على المجلس في اجتماعه السادس والعشرين. وسيتم الآن تنفيذ المرحلة الثانية من عملية التقييم العام التي كانت مقررّة بادئ الأمر للسنة المالية 2016 في السنة المالية 2017. انظر الفقرة 10 من هذا التقرير.

⁷ يشكل ذلك التكاليف التقديرية للمرحلة الثانية لعملية التقييم العام التي كانت مقررّة بادئ الأمر للسنة المالية 2016 وسيتم تنفيذها الآن في السنة المالية 2017. ويرجع السبب في ارتفاع التكاليف التقديرية إلى 400 ألف دولار إلى أن المرحلة الثانية تركز أيضاً على تقييم المشروعات، وليس فقط إجراءات الصندوق كما كان الحال في المرحلة الأولى.

616,500	564,000	565,000	07	برنامج التأهب (د)
4,522,837	3,896,821	4,049,165		المجموع الفرعي (أ) + (ب) + (ج) + (د) للسكرتارية
				القيم
203,000	203,000	203,000	01	تحويل شهادات تخفيض الانبعاثات المعتمدة إلى أموال
225,000	225,000	225,000	02	إدارة الشؤون المالية والبرامج
115,000	110,000	115,000	03	إدارة الاستثمار
56,000	56,000	56,000	04	المحاسبة وإعداد التقارير
20,000	20,000	20,000	05	الخدمات القانونية
50,000	50,000	50,000	06	المراجعة الخارجية
669,000	664,000	669,000		المجموع الفرعي للقيم
5,191,837	4,560,821	4,718,165		المجموع الكلي لجميع المكونات

الجدول 2: الموازنة المعتمدة للسنة المالية 2016، وتقديرات موازنة السنة المالية 2016، والموازنة المقترحة للسنة المالية 2017 لكل من المجلس والسكرتارية

الموازنة المقترحة للسنة المالية <u>2017</u>	تقديرات الموازنة في نهاية السنة المالية <u>2016</u>	الموازنة المعتمدة للسنة المالية <u>2016</u>	جميع المبالغ بالدولار الأمريكي
			المكون الخاص بالموظفين موظفون متفرغون (بما في ذلك المزايا)
			01 مدير أول برنامج (GH)
			02 أخصائي أول في مجال تغير المناخ (GG)
			03 أخصائي أول في مجال تغير المناخ (GG)
			04 مسؤول عمليات (الاعتماد) (GF)
			05 معاون عمليات (GD)
			06 مسؤول برامج (GF)
			07 محلل عمليات - الاعتماد (استشاري بعقد طويل المدة - GE)
			08 محلل عمليات - استعراض ومتابعة المشروعات (معاون فني مبتدئ - GE)
			09 مساعد أول برامج - وظيفة مؤقتة (GD)
1,366,546	1,239,428	1,239,428	المجموع الفرعي لموظفي مجلس إدارة الصندوق

			<u>المساندة المتبادلة لموظفي صندوق البيئة العالمية (شاملة المزايا):</u>
			رئيس سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف (GJ) - 10%
			01
			دعم إدارة الموارد البشرية (GD) - 5%
			02
			استعراض المشروعات (GF @ 1) - 6%
			03
			استعراض المشروعات (GG @ 5) - 6%
			04
			مستشار (GH) - 2%
			05
			<u>المجموع الفرعي لموظفي صندوق البيئة العالمية</u>
148,961	141,867	141,867	
			-
			<u>استشاريون وآخرون</u>
			مساعدة سكرتارية مجلس إدارة صندوق التكيف (الدعم القانوني، إلخ)
49,350	47,000	35,000	01
			تصميم وتشغيل مواقع الويب المخصصة للصندوق
36,750	35,000	35,000	02
			استراتيجية الاتصالات وإدارة المعارف
145,000	127,000	127,000	03
			الإدارة المبنية على النتائج
0 ⁸	60,000	60,000	04
			الإجراءات الوقائية البيئية والاجتماعية + المساواة بين الجنسين
46,140	35,000	35,000	05
			الدعم في مجال المحاسبة
24,000	23,000	23,000	06
			الدعم في مجال تكنولوجيا المعلومات
8,500	8,000	8,000	07
			<u>المجموع الفرعي للاستشاريين</u>
309,740	335,000	323,000	
			المجموع الفرعي للمكون الخاص بالموظفين
1,825,247	1,716,295	1,704,295	
			المكون الخاص بالسفر

⁸ هذا الرقم صفر، نظرا لأن الموازنة التي اعتمدها المجلس للسنة المالية 2016 تضمنت على سبيل الخطأ هذا البند من الموازنة تحت المكون الخاص بالأفراد. وستألف تكاليف الإدارة المبنية على النتائج من تكاليف السفر لبعثات متابعة حوافز المشروعات، وسيتم احتسابها تحت المكون الخاص بالسفر للسنة المالية 2017.

68,000	0	⁹ 0	01 الإدارة المبنية على النتائج
230,000	194,000	194,000	02 موظفو سكرتارية صندوق التكيف
60,000	60,000	60,000	03 زيادة الوعي
190,000	180,000	180,000	04 مجلس الإدارة - 24 عضواً يحق لهم التصويت
548,000	434,000	434,000	المجموع الفرعي الخاص بمكون السفر
			المكون العام الخاص بالعمليات
155,500	282,000	250,000	01 المكاتب والمعدات والمستلزمات
24,990	23,870	23,870	02 مساندة لرئيس المجلس (الاتصالات)
123,500	70,000	70,000	03 المطبوعات والتواصل وإدارة المعرفة
2,100	2,000	2,000	04 نقل الموظفين
306,090	377,870	345,870	المجموع الفرعي للمكون العام الخاص بالعمليات
			المكون الخاص بالاجتماعات
252,000	240,000	240,000	01 الخدمات اللوجستية والترجمة الفورية وكتابة التقارير
105,000	100,000	100,000	02 الترجمة
6,000	3,000	0	02 إيجار قاعات اجتماعات مجلس إدارة صندوق التكيف
363,000	343,000	340,000	المجموع الفرعي للمكون الخاص بالاجتماعات
3,042,337	2,871,165	2,824,165	المجموع الكلي لجميع المكونات

⁹ هذا الرقم صفر للتمكين من نقل بند الإدارة المبنية على النتائج بالموازنة إلى أسفل المكون الصحيح الخاص بالموازنة تحت السفر كي لا يكون هناك تغيير في بند الإدارة المبنية على النتائج بالموازنة التي وافق عليها المجلس في السنة المالية 2016.

الجدول 3: الموازنة المعتمدة للسنة المالية 2016، وتقديرات موازنة السنة المالية 2016، والموازنة المقترحة للسنة المالية 2017 لخدمات الاعتماد

الموازنة المقترحة للسنة المالية 2017	تقديرات الموازنة في نهاية السنة المالية 2016	الموازنة المعتمدة للسنة المالية 2016	السنة المالية 2016	جميع المبالغ بالدولار الأمريكي
300,000	300,000	300,000	هيئة الاعتماد (الرسوم والحالات الطارئة)	01
164,000	160,000	160,000	هيئة الاعتماد/الأفراد (السفر)	02
464,000	460,000	460,000	مجموع المصروفات المتصلة بخدمات الاعتماد	

الجدول 4: الموازنة المعتمدة للسنة المالية 2016، وتقديرات موازنة السنة المالية 2016، والموازنة المقترحة للسنة المالية 2017 للتقييم العام للصندوق

الموازنة المقترحة للسنة المالية 2017	تقديرات الموازنة في نهاية السنة المالية 2016	الموازنة المعتمدة للسنة المالية 2016	جميع المبالغ بالدولار الأمريكي
400,000	656	200,000	01 التقييم العام
400,000	656	200,000	مجموع التقييم العام

الجدول 5: الموازنة المعتمدة للسنة المالية 2016، والموازنة المقترحة للسنة المالية 2017 لبرنامج التأهب

الموازنة المقترحة للسنة المالية 2017	تقديرات الموازنة في نهاية السنة المالية 2016	الموازنة المعتمدة - المرحلة الثانية (السنة المالية 2016)	جميع المبالغ بالدولار الأمريكي
			المكون الخاص بالموظفين (استشاريون وآخرون)
40,000	40,000	40,000	01 دعم السكرتارية
15,000	12,000	15,000	02 الموقع على شبكة الإنترنت
15,000	14,000	15,000	03 تبادل المعارف (استراتيجية الاتصالات)
60,000	55,000	55,000	05 الإجراءات الوقائية البيئية والاجتماعية (الرسوم) والمساواة بين الجنسين
36,000	35,000	35,000	06 الاعتماد (الرسوم)
166,000	156,000	160,000	المجموع الفرعي للمكون الخاص بالموظفين
			المكون الخاص بالسفر
82,000	85,000	85,000	01 موظفو السكرتارية صندوق التكيف
272,500	265,000	265,000	02 المشاركون بالاجتماع
3,000	3,000	3,000	03 أعضاء مجلس الإدارة

357,500	353,000	353,000	المجموع الفرعي الخاص بمكون السفر
			المكون العام الخاص بالعمليات
7,000	5,000	2,000	01 المكاتب والمعدات والمستلزمات
50,000	20,000	20,000	02 مطبوعات وتواصل وإدارة المعرفة
57,000	25,000	22,000	المجموع الفرعي للمكون العام الخاص بالعمليات
			المكون الخاص بالاجتماعات
36,000	30,000	30,000	01 الخدمات اللوجستية
36,000	30,000	30,000	المجموع الفرعي للمكون الخاص بالاجتماعات
616,500	564,000	565,000	المجموع الكلي لجميع المكونات

المرفق الثالث الرابع

الحوار مع المجتمع المدني، 18 مارس/آذار 2016، بون بألمانيا

1. دعا رئيس مجلس إدارة صندوق التكيف السيد ناريش شارما (نيبال، أقل البلدان نموا)، المجلس للدخول في حوار مع المجتمع المدني.
2. استعرض السيد ألفا كاوغا (منظمة جيرمان ووتش) أهمية اتفاقية باريس الأخيرة، وأشار إلى أنها تتضمن بندا مماثلا للبند الموجود بين صندوق التكيف وآلية التنمية النظيفة. وفيما يتعلق بإمكانية زيادة سقف التمويل المحدد للبلد الواحد البالغ 10 ملايين دولار، قال إن على المجلس أن يوازن بين تكافؤ فرص الحصول على موارده لجميع البلدان، وضرورة تمكين البلدان المعرضة للمعاناة من الحصول على تمويل الأنشطة المناخية. ومن الممكن للبلدان أن تحصل على ما يصل إلى 15 مليون دولار بمجرد نجاحها في تنفيذ مشروعات يتراوح إجمالي قيمتها بين 8 و 10 ملايين دولار. ويمكن للمجلس كذلك أن ينظر في اعتماد سياسة تلزم جميع هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف بمساعدة البلدان على اعتماد هيئة لإدارة التنفيذ، ثم تشركها في تنفيذ المشروعات. ويجب أن تتيح كل هيئة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف جدولاً زمنياً لأنشطتها التي تعترف بتنفيذها، وذلك لمساعدة المؤسسات الوطنية على بناء قدرتها.
3. أشار إلى أنه بينما يتسم صندوق التكيف بالشفافية والشمول، فإنه متأخر عن الصناديق والهيئات الأخرى فيما يتعلق بإشراك المجتمع المدني والعمل معه. واقترحت شبكة المنظمات غير الحكومية أن يعزز المجلس مشاركة المجتمع المدني بمواصلة إجراء الحوار الحالي، والسماح للمجتمع المدني بالإعراب عن آرائه بشأن كل بنود جدول الأعمال قبل أن يتخذ المجلس قراراته. ويجب على المجتمع المدني كذلك أن يشارك بفاعلية في اجتماعات اللجان وتعبئة الموارد، وأن يتيح له الصندوق مساحة على موقعه الإلكتروني لتسهيل عمله. ورحب بنهج الصندوق المراعي للمساواة بين الجنسين مع نهجه القوي للمشاركة من جانب النساء الذي يجب أن ينعكس على أعلى مستويات اتخاذ القرارات والإدارة بالصندوق.
4. وردا على سؤال حول رفع سقف التمويل المحدد للبلد الواحد، قال إن من المنطقي رفع هذا السقف. ومن الضروري أن تتمكن هيئات إدارة التنفيذ الوطنية المعتمدة من الحصول على المزيد من الموارد من الصندوق بمجرد أن تيرهن عن قدرتها على تنفيذ المشروعات. وفيما يتعلق بفرص الحصول المباشر على الموارد، قال أيضا إن هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف يجب أن تساعد هيئات إدارة التنفيذ الوطنية لبناء قدراتها نظرا لأن العديد من البلدان ليس أمامها أي خيار إلا استخدام هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف. ويجب أن يشارك المجتمع المدني أيضا في تعبئة الموارد حيث إنه يعد أفضل مناصر للصندوق.
5. قدمت السيدة ليزا جانغهانز (منظمة جيرمان ووتش) معلومات محدثة عن أداة الرصد والتقييم المبسطة التي تستخدمها شبكة المنظمات غير الحكومية لرصد تنفيذ المشروعات، والتي سبق أن عرضتها السيدة بيتينا كويل، من منظمة (Indigo Development and Change)، على المجلس. وبمجرد وضع اللمسات الأخيرة على الإطار، سيتم عرض

النتائج على المجلس ونشرها على الموقع الإلكتروني لشبكة المنظمات غير الحكومية. وأبلغت المجلس بإنجاز أول تقييم لأمريكا الجنوبية، وأنه قد تم إبلاغ النتائج لهيئات إدارة التنفيذ الوطنية ذات الصلة. وعالج الإطار ثلاث مسائل: في مرحلة تصميم المشروع، يقيم الإطار مدى شفافية الإجراءات وقيامها على المشاركة؛ وفي مرحلة التنفيذ، يقيم مدى سرعة استجابة الإجراءات للمعلومات التقييمية المحلية والشواغل المحلية؛ وكذلك المساءلة المالية للمشروع وشفافيته؛ وفي المراحل النهائية للمشروع، يقيم الإطار الأنشطة المخططة في المشروع ويرفع تقريراً عنها بعرض ما تحقق وما لم يتحقق. وذكّرت المجلس أن المشروع في جنوب أفريقيا يتألف من مكونين: تسهيل للمنح الصغيرة، وبناء القدرة على التكيف في منطقة مستجمعات مياه الأمينجيني الكبرى. وقد كشفت الدعوة لتقديم المقترحات إلى تسهيل المنح الصغيرة العديد من الأفكار الجيدة، لكنها لم تكن على القدر المتوقع من الابتكار، حيث ركزت بدرجة أكبر على جانب التنمية وليس التكيف. وبالرغم من ذلك، فمن المحتمل أن تختار اللجنة التوجيهية خمسة مشروعات مناسبة. ففي مكون منطقة مستجمعات المياه، تم إجراء أنشطة بناء القدرات للمجتمعات المحلية. وكانت هناك مشاركة من جانب أصحاب المصلحة، وتحليل لجوانب ضعف المجتمعات المحلية مخططة للمجتمعات المحلية المستهدفة مع رصد أداء مرافق البنية التحتية الملائمة وتدابير التكيف الأخرى. وكانت هناك كذلك تجارب ميدانية مع أكثر من 120 مزارعاً حول تنفيذ تكنولوجيا الحصاد المرعية للظروف المناخية.

6. تحدث السيد سونكي كرفت (جرمان ووتش) عن حالات تأخير المشروعات التي حدثت في جميع البلدان التي توجد بها الشبكة؛ وقال إن متوسط التأخير الواحد يبلغ حوالي ستة أشهر. وهناك أسباب إيجابية وسلبية وراء هذا التأخير. تتضمن الأسباب الإيجابية زيادة الاهتمام من جانب أصحاب المصلحة المباشرة وإجراءات الفحص والعناية الواجبة في عمليات المشاركة، في حين تتضمن الأسباب السلبية: التغييرات السياسية داخل البلدان؛ والتداخل في إعداد المشروع؛ والتحديات المتصلة بالمشتريات؛ وقلة المسؤولية أو المساءلة من جانب هيئات إدارة التنفيذ أو الهيئات المنفذة؛ وعدم وجود مكتب قطري؛ والحوازر اللغوية؛ وتأخير صرف الأموال من خلال الإجراءات المالية الوطنية؛ وتضارب المصالح لدى الأطراف المعنية مع عدم وجود آلية لتسوية المنازعات.

7. وقال إن التوصيات الأولية لمواجهة حالات التأخير تمثلت في: الإفصاح عن تقارير أداء المشروعات؛ وإعداد دراسة تحليلية للعوامل المتعلقة بتأخير المشروعات (بناء على البعثات الميدانية)؛ وإصدار إرشادات أوضح لتحسين طرق احتساب التكاليف؛ والقيام بترتيبات للمشتريات كشرط للتوقيع على اتفاقية التنفيذ؛ وتحسين المهارات اللغوية للموظفين كي لا يعتمدوا على المترجمين غير المعتادين على المشروعات؛ والالتزام بتواجد على أرض الواقع من جانب هيئات إدارة التنفيذ؛ وإقامة آلية لتسوية المنازعات؛ وإنشاء لجنة توجيهية يشارك فيها العديد من أصحاب المصلحة المباشرة والوزارات المعنية لتوفير القدرة على التعامل مع الأولويات السياسية المتغيرة.

8. رداً على سؤال حول حالات تأخير التنفيذ، قال السيد كرفت إن وجود هيئة إدارة تنفيذ في أي بلد عامل مهم في الحد من هذه التأخيرات.

9. أفادت السيدة ليزا إيجيز (منظمة الشفافية الدولية) عن أنشطة مؤسسة الشفافية الدولية واستعراضها لصناديق الأنشطة المناخية، وخاصة استعراضها لصندوق التكيف. وقالت إن الأخبار الطيبة هي أن صندوق التكيف قد وافق على سياسة عدم التهاون المطلق في التعامل مع الفساد، لكن عليه أن يبذل المزيد كي يستوفي أفضل الممارسات التي تنفذها الصناديق الأخرى، كصندوق المناخ الأخضر، على الرغم من أنه لحق بركب صندوق التكيف لتوه من حيث مشاركة المجتمع المدني. وستعيد مؤسسة الشفافية الدولية تقييم صندوق التكيف خلال الصيف المقبل من حيث إدماج المجتمع المدني في عملية اتخاذ القرارات به، وإمكانية الوصول إلى الموارد وفاعلية آليات الشكاوى لدى الصندوق وهيئات إدارة التنفيذ التابعة له، والتأخير في حل تلك الشكاوى، والإفادة عن نتائجه إلى مجلس إدارة صندوق التكيف في اجتماعه الثامن والعشرين.

10. شكر الرئيس أعضاء المجتمع المدني الحاضرين على عروضهم الإيضاحية.

[المرفق الرابع والخامس](#)

قرارات التمويل المتعلقة بالمشروعات التي وافق عليها الاجتماع السابع والعشرون لمجلس إدارة صندوق التكيف، 18 مارس/آذار 2016

	Country/Title	IE	Document Ref	Project	NIE	RIE	MIE	Set-aside Funds	Decision
1. Projects and Programmes: Single-country									
	Peru (2)	PROFONANPE	AFB/PPRC.18/13	6,950,239	6,950,239			6,950,239	Approved
	Niger	BOAD	AFB/PPRC.18/14	9,911,000		9,911,000			Not approved
	Albania	WB	AFB/PPRC.18/15	6,000,000			6,000,000		Not approved
Sub-total				22,861,239	6,950,239	9,911,000	6,000,000	6,950,239	
2. Project Formulation Grants: Single country									
	Federated States of Micronesia	MCT	AFB/PPRC.18/4/Add.1	30,000	30,000				Not approved
	Antigua and Barbuda	ABED	AFB/PPRC.18/7/Add.1	30,000	30,000				Not approved
	Panama	Fundación Natura	AFB/PPRC.18/8/Add.1	30,000	30,000			30,000	Approved
Sub-total				90,000	90,000			30,000	
3. Concepts: Single-country									
	Federated States of Micronesia	MCT	AFB/PPRC.18/4	1,000,000	1,000,000				Not endorsed
	Antigua and Barbuda	ABED	AFB/PPRC.18/7	10,000,000	10,000,000				Not endorsed
	Panama	Fundación Natura	AFB/PPRC.18/8	9,952,121	9,952,121				Endorsed
	Guinea Bissau	BOAD	AFB/PPRC.18/9	9,979,000		9,979,000			Endorsed
	Peru (1)	CAF	AFB/PPRC.18/10	2,236,925		2,236,925			Endorsed
	Togo	BOAD	AFB/PPRC.18/11	10,000,000		10,000,000			Not endorsed
	Lao People's Democratic Republic	UN-Habitat	AFB/PPRC.18/12	4,500,000			4,500,000		Endorsed
Sub-total				47,668,046	20,952,121	22,215,925	4,500,000	0	
4. Project Formulation Grants: Regional Concepts									
	Benin, Burkina Faso, Ghana, Niger, Togo	BOAD	AFB/PPRC.18/22/Add.1	80,000		80,000			Not approved
	Burundi, Kenya, Rwanda, Tanzania, Uganda	UNEP	AFB/PPRC.18/23/Add.1	80,000			80,000	80,000	Approved
Sub-total				160,000	0	80,000	80,000	80,000	
5. Concepts: Regional									
	Benin, Burkina Faso, Ghana, Niger, Togo	BOAD	AFB/PPRC.18/22	14,000,000		14,000,000			Not endorsed
	Burundi, Kenya, Rwanda, Tanzania, Uganda	UNEP	AFB/PPRC.18/23	5,000,000			5,000,000		Endorsed
Sub-total				19,000,000	0	14,000,000	5,000,000	0	

	Country/Title	IE	Document Ref	Project	NIE	RIE	MIE	Set-aside Funds	Decision
6. Project Formulation Grants: Regional Pre-concept									
	Colombia, Ecuador	WFP	AFB/PPRC.18/18/Add.1	20,000			20,000	20,000	Approved
Sub-total				20,000	0	0	20,000	20,000	
7. Pre-concepts: Regional									
	Chile, Ecuador	CAF	AFB/PPRC.18/16	13,910,400		13,910,400			Endorsed
	Cambodia, Lao People's Democratic Republic, Myanmar, Thailand, Viet Nam	UNESCO	AFB/PPRC.18/17	4,542,250			4,542,250		Endorsed
	Colombia, Ecuador	WFP	AFB/PPRC.18/18	14,000,000			14,000,000		Endorsed
	Comoros, Madagascar, Malawi, Mozambique	UN-Habitat	AFB/PPRC.18/19	15,088,553			15,088,553		Not endorsed
	Ethiopia, Kenya, Uganda	WMO	AFB/PPRC.18/20	6,800,000			6,800,000		Endorsed
	Kyrgyzstan, Tajikistan, Uzbekistan	UNESCO	AFB/PPRC.18/21	5,000,000			5,000,000		Endorsed
Sub-total				59,341,203	0	13,910,400	45,430,803	0	
8. Total (8 = 1 + 2 + 3 + 4 + 5+6+7)				149,140,488	27,992,360	60,117,325	61,030,803	7,080,239	